



LX-125 Phone Guide

MMBB0200401(1.0) 



LG® LX-125 Phone Guide



LG® LX125 Phone Guide

Table of Contents

Introducción	i
Sección 1: Para empezar	1
1A. Configuración del servicio	3
Para empezar	4
Configuración de su correo de voz	5
Para obtener ayuda	6
Sección 2: Su teléfono	7
2A. Su teléfono : aspectos básicos	9
Vista frontal de su teléfono	10
Ver la pantalla de visualización	13
Características de su teléfono	15
Apagar y encender el teléfono	16
Uso de la batería y cargador de su teléfono	17
Para mostrar su número de teléfono	20
Hacer y recibir llamadas	21
Introducción de texto	32
2B. Control de la configuración de su teléfono	37
Configuración de sonido	38
Configuración de pantalla	42
Configuración de la ubicación	50
Configuración de mensajería	51
Modo avión	55
Uso de TTY con el servicio	56
Opciones de configuración del teléfono	58

2C. Configuración de la seguridad de su teléfono	63
Acceder al menú Seguridad	64
Uso de la función de bloqueo del teléfono	65
Restringir el teléfono	67
Uso de números especiales	68
Borrar contactos	69
Restaurar el teléfono	70
Funciones de seguridad	71
2D. Control de su experiencia en roaming	73
Comprensión del roaming	74
Configuración del modo roaming de su teléfono	77
Control de los cargos por roaming con Protección de Llamada	78
2E. Navegación por los menús	81
Navegación de menús	82
Estructura de los menús	82
Ver los menús	83
2F. Administración del historial de llamadas	87
Ver el historial	88
Opciones del Historial de Llamadas	89
Hacer una llamada desde el Historial de Llamadas	90
Guardar un número de teléfono del Historial de Llamadas	90
Agregar el prefijo a un número de teléfono del Historial de llamadas	92
Borrar el historial de llamadas	93
2G. Uso de los contactos	95
Agregar una nueva entrada de contactos	96
Encontrar entradas de contactos	97
Opciones de entrada	100

Agregar un número de teléfono a una entrada de contactos	101
Edición del número de teléfono de una entrada de contactos	102
Asignación de números de marcado rápido	103
Creación de etiquetas de marcado de voz	105
Editar una entrada de contactos	106
Selección de un tipo de timbre para una entrada	106
Marcado de los servicios	107

2H. Uso del calendario y herramientas del teléfono109

Uso del calendario del teléfono	110
Uso del reloj de alarma del teléfono	115
Uso del bloc de notas del teléfono	116
Uso de las herramientas del teléfono	117

2I. Uso de los servicios de voz de su teléfono119

Uso del marcado activado por voz	120
Administración de los memorándums de voz	122

Sección 3: Características del servicio125

3A. Características del servicio: aspectos básicos127

Uso del correo de voz	128
Uso de la mensajería de texto SMS	138
Uso de Id. de llamada	141
Responder a llamada en espera	142
Hacer una llamada a tres (Three-Way Call)	143
Uso de desvío de llamadas	144

3B. Servicio de datos145

Servicio de datos Applications	146
Para empezar	147
Acceso a la mensajería	154

Descarga de contenido de servicios Premium	157
Exploración de la Web	159
Preguntas frecuentes sobre	165

Sección 4: Lineamientos de seguridad e información de la garantía167

4A. Seguridad169

Obtención de los resultados óptimos de su recepción	170
Mantener el uso seguro y el acceso a su teléfono	171
Cuidado de la batería	174
Using Your Phone With a Hearing Aid Device	175
Reconocimiento de precauciones especiales y Aviso de la FCC	177
Registro del propietario	179
Aviso exclusivo de la guía del teléfono	179

4B. Garantía del fabricante181

Garantía del fabricante	182
-------------------------------	-----

Índice185

Introducción

Esta **Guía del teléfono** lo introduce al servicio y todas las funciones de su nuevo teléfono. Está dividida en cuatro secciones:

- ◆ **Sección 1:** Para empezar
- ◆ **Sección 2:** Su teléfono
- ◆ **Sección 3:** Características del servicio
- ◆ **Sección 4:** Lineamientos de seguridad e información de la garantía

A lo largo de esta guía encontrará sugerencias que resaltan atajos especiales y oportunos recordatorios para ayudarle a obtener el mejor resultado de su nuevo teléfono y su nuevo servicio. Los Contenidos y el Índice también le ayudarán a ubicar rápidamente información concreta.

Sacará el máximo provecho de su teléfono si lee cada sección. No obstante, si quiere ir directamente a una función concreta, sólo tiene que encontrar esa sección en el Contenido e ir directamente a esa página. Siga las instrucciones de esa sección y estará listo para usar su teléfono de inmediato.

Para empezar

Configuración del servicio

En esta sección

- ◆ Para empezar
 - ◆ Configuración de su correo de voz
 - ◆ Para obtener ayuda
-

Configurar el servicio en su nuevo teléfono es rápido y fácil.

Esta sección lo lleva por los pasos necesarios para desbloquear el teléfono, configurar su correo de voz, establecer contraseñas y comunicarse con su proveedor para obtener asistencia para su servicio .

Para empezar

Desbloqueo del teléfono

Para desbloquear el teléfono, siga estos sencillos pasos:

1. Mantenga oprimido **END** para encender el teléfono.
2. Oprima **Desbloq** (tecla suave derecha).

Nota: Para seleccionar una tecla suave, oprima el botón de la tecla suave que está directamente debajo del texto de tecla suave que aparece abajo a la izquierda y a la derecha de la pantalla de su teléfono. Las acciones de tecla suave cambian de acuerdo con la pantalla que esté viendo y no aparecerán si no hay una acción correspondiente disponible.

3. Introduzca su código de bloqueo de cuatro cifras. (Por motivos de seguridad, el código no es visible cuando lo escribe.)

Sugerencia: Si no puede recordar su código de bloqueo, intente usar las últimas cuatro cifras ya sea de su número de la Seguridad social o de su teléfono inalámbrico, o pruebe 0000 o NATL (6285). Si ninguno de éstos funciona, llame a su proveedor de servicios.

Configuración de su correo de voz

Todas las llamadas a su teléfono no respondidas se transfieren automáticamente a su correo de voz, incluso si está usando el teléfono o lo tiene apagado. Por tanto, le recomendamos configurar su correo de voz y su saludo personal tan pronto como se active su teléfono.

Para configurar su correo de voz:

1. Desde el modo de espera oprima **1** y manténgala oprimida.
2. Siga las indicaciones del sistema para:
 - Crear su código de pase
 - Grabar su saludo
 - Grabe su anuncio de nombre
 - Elija si desea o no activar el Acceso a mensajes con una tecla (una función que le permite acceder a los mensajes simplemente manteniendo oprimida **1** y omitiendo la necesidad de que introduzca su código de pase).

Nota:

Código de paso del correo de voz
Crearé la contraseña (o código de paso) de su correo de voz cuando configure su correo de voz. Para obtener más información o para cambiar su contraseña del correo de voz, comuníquese con su proveedor de servicio.

Para obtener más información sobre el uso de su correo de voz, vea "Uso del correo de voz" en la página 132.

Para obtener ayuda

Asistencia de directorio

Tiene acceso a una variedad de servicios e información mediante Asistencia de directorio, incluidas listas residenciales, de negocios y gubernamentales; asistencia con llamadas locales o de larga distancia; e información sobre hoteles, restaurantes, compras y los principales eventos locales. Hay un cargo por llamada, y se le facturará el tiempo de aire.

Para llamar a la Asistencia de directorio:

► Oprima **4 1 1 TALK**.

Servicios de operadora

Los servicios de operadora de ofrecen servicio al hacer llamadas por cobrar o al hacer llamadas que se facturan a una tarjeta telefónica local o a un tercero.

Para acceder a los servicios de operadora :

► Oprima **0 TALK**.

Para obtener más información, llame a su proveedor de servicio.

Nota:	Los Servicios de operadora pueden no estar disponible en todas las áreas de los afiliados.
--------------	--

Su teléfono

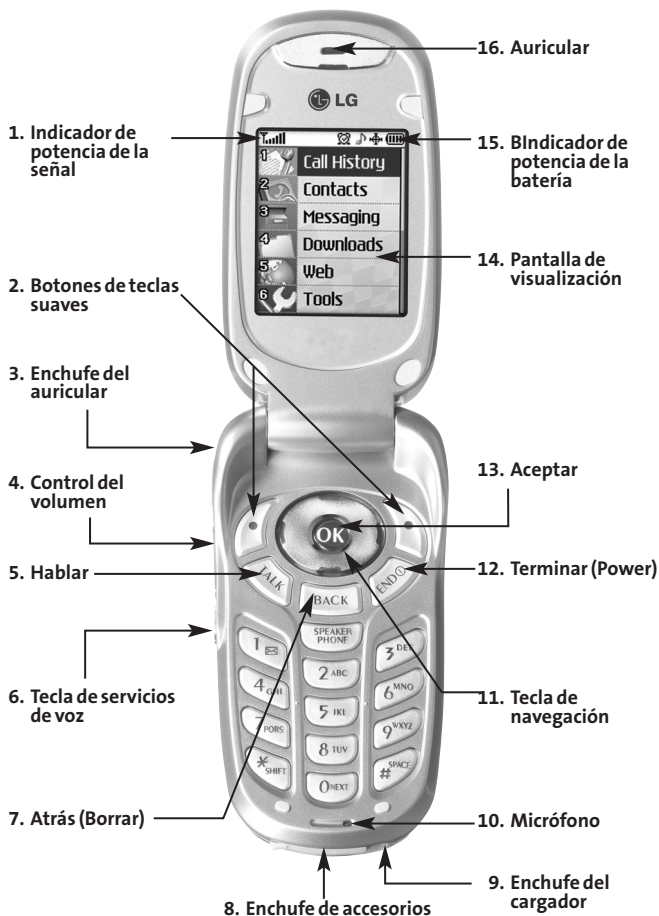
Su teléfono : aspectos básicos

En esta sección

- ◆ Vista frontal de su teléfono
 - ◆ Ver la pantalla de visualización
 - ◆ Características de su teléfono
 - ◆ Apagar y encender el teléfono
 - ◆ Uso de la batería y cargador de su teléfono
 - ◆ Para mostrar su número de teléfono
 - ◆ Hacer y recibir llamadas
 - ◆ Introducción de texto
-

Su teléfono contiene multitud de funciones que simplifican su vida y amplían su capacidad de mantenerse conectado con la gente e información que le resultan importantes. Esta sección lo guiará por las funciones básicas y las funciones de llamada de su teléfono.

Vista frontal de su teléfono



Funciones de las teclas

1. **Indicador de potencia de la señal** representa la potencia de la señal mostrando barras. Mientras más barras se muestren, mejor será la potencia de la señal.
2. **Botones de teclas suaves** le permiten seleccionar acciones o elementos de menú de tecla suave que corresponden a las líneas inferiores izquierda y derecha de la pantalla.
3. **Enchufe del auricular** le permite conectar un auricular opcional para mantener conversaciones cómodas de manos libres.
4. **Control del volumen** le permite ajustar el volumen del timbre en modo de espera (con la tapa abierta) o ajustar el volumen de voz durante una llamada. La tecla de volumen también puede usarse para desplazarse hacia arriba o hacia abajo para navegar por las distintas opciones de menú. Para silenciar el timbre durante una llamada entrante, oprima la tecla de volumen hacia arriba o hacia abajo.
5. **Hablar** le permite hacer o recibir llamadas, responder a Llamada en espera, usar Llamada de conferencia o activar el Marcado de voz.
6. **Tecla de servicios de voz** para acceder rápidamente a las marcaciones por voz. También manténgala oprimida en modo de espera o durante una conversación para grabar un memorándum de voz.
7. **Atrás (borrar)** borra caracteres de la pantalla en modo de introducción de texto. Cuando esté en un menú, oprima la tecla Atrás para ir al menú anterior. Esta tecla también le permite volver a la pantalla anterior durante una sesión.
8. **El enchufe de accesorios** le permite conectar accesorios opcionales, tales como un cable USB.
9. **Enchufe del cargador** conecta el teléfono al cargador de baterías.

10. **Micrófono** permite a la otra persona escucharle claramente cuando le habla.
11. **Tecla de navegación** se desplaza por las opciones de menú del teléfono y actúa como tecla de atajo desde el modo de espera.
 - Oprima **Arriba** para acceder a **Mensajería**.
 - Oprima **Abajo** para acceder a **Descargas**.
 - Oprima **Derecha** para **Busc/Agregentr**.
 - Oprima **Izquierda** para ver su **Agenda** o su propio atajo personalizado.
12. **Terminar (Power)** finaliza una llamada. Mantenga oprimida esta tecla durante dos segundos para apagar o encender su teléfono. Estando en el menú principal, devuelve el teléfono a modo de espera y cancela lo que introdujo. Al recibir una llamada entrante, oprímala para entrar en modo de silencio y silenciar el timbre.
13. **Aceptar** acepta la opción resaltada al navegar por un menú.
14. **Pantalla de visualización** muestra toda la información necesaria para hacer funcionar su teléfono, como el estado de la llamada, la lista de contactos de la libreta de teléfonos's interna, la fecha y hora, la potencia de la señal y de la batería, etc.
15. **Indicador de potencia de la batería** representa la cantidad de carga de la batería que queda disponible en su teléfono. Cuando se muestran todas las barras en el icono de la batería, ésta está totalmente cargada. Cuando no se muestran barras, la batería del teléfono está completamente descargada o agotada.
16. **Auricular** le permite escuchar a quien le llama e indicaciones automatizadas.

Ver la pantalla de visualización

La pantalla del teléfono proporcionar gran cantidad de información acerca del estado de su teléfono y sus opciones. Esta lista identifica los símbolos que verá en la pantalla de visualización de su teléfono:

Sugerencia:

Para ver una lista de los iconos y descripciones de su teléfono, en el menú principal seleccione **Settings -> Info de teléfono -> Glosario de iconos**.



indica que su teléfono está usando el protocolo seguro SSL (Secure Sockets Layer) para la comunicación cliente-servidor.



muestra la potencia de la señal. (Entre más líneas tenga, más fuerte es su señal.)



significa que su teléfono no puede encontrar una señal.



le dice que hay una llamada en curso.



indica que está en "roaming" fuera de la red suya.



indica que tiene nuevos mensajes de texto.



indica que tiene mensajes de correo de voz.
(Mantenga oprimida **1** para llamar a su buzón de correo de voz.)



indica que tiene nuevos mensajes de texto y de voz.



indica que la función de ubicación de su teléfono está activada.



indica que la función de ubicación de su teléfono está desactivada.

-  indica que su conexión está activa (se están transfiriendo datos).
-  indica que su conexión está latente (no se están enviando ni recibiendo datos).
-  indica que su teléfono no puede acceder de momento a las funciones del servicio.
-  indica que el volumen del timbre está configurado para vibrar.
-  indica que está configurado el modo Silenciar todos.
-  indica que su teléfono está funcionando en modo TTY.
-  indica el nivel de carga de la batería (el icono se muestra lleno).
-  indica los números de las llamadas marcadas.
-  indica los números de las llamadas perdidas.
-  indica los números de las llamadas recibidas.
-  indica que la alarma está activada.
-  indica que el timbre está activado.
-  indica que el altavoz está activado.
-  indica que debe recargarse la batería.
-  indica que se ha programado el modo timbre/vibrar.
-  indica que se ha descargado un elemento a su teléfono.

Nota: Los indicadores en la pantalla le permiten administrar sus cargos por roaming permitiéndole saber cuando está fuera de la red suya y si está operando en modo digital o analógico. (Para obtener más información, vea la sección 2D: Control de su experiencia de roaming en la página 76.)

Características de su teléfono

Enhorabuena por la compra de su teléfono Vision. El LX125 de LG es ligero, fácil de usar y confiable, y también ofrece muchas funciones y opciones de servicio muy importantes. La lista siguiente hace un resumen de algunas de esas funciones y proporciona los números de página donde puede obtener más datos:

- La capacidad digital de banda doble y modo triple le permite hacer y recibir llamadas cuando está en la red suya y para hacer roaming en otras redes analógicas y digitales de 1900 y 800 MHz con las que existen acuerdos de roaming (página 73).
- La mensajería de texto SMS y el correo proporcionan capacidades de mensajería rápida y conveniente (páginas 138 y 154, respectivamente).
- Se pueden descargar juegos, timbres, protectores de pantalla y otras aplicaciones para hacer a su teléfono tan singular como es usted. Pueden aplicarse cargos adicionales (página 157).
- Los contactos le permiten almacenar hasta 200 entradas, con hasta cinco números de teléfono por cada entrada (página 95).
- El Calendario integrado ofrece varias funciones de administración de la información personal para ayudarle a administrar su activo estilo de vida (página 110).
- Su teléfono está equipado con una función de Ubicación para usarse con servicios basados en la ubicación que pueden estar disponibles en el futuro (página 50).

- La pantalla LCD externa de su teléfono le permite monitorear el estado del teléfono y ver quién llama sin abrirlo.
- La entrada de texto T9 le permite escribir rápidamente mensajes con una presión de tecla por letra (página 33).
- El marcado rápido le permite marcar números de teléfono con una o dos presiones de tecla (página 31).

Apagar y encender el teléfono

Encender el teléfono

Para encender el teléfono:

- Mantenga oprimida **END** durante aproximadamente dos segundos.

Una vez que su teléfono esté encendido, puede mostrar "Buscando servicio", lo que indica que su teléfono está buscando una señal. Cuando la encuentra, entra automáticamente en modo de espera – el estado de inactividad del teléfono. En este punto, está listo para empezar a hacer y recibir llamadas.

Si su teléfono no puede encontrar una señal después de 15 minutos de búsqueda, se activa automáticamente una función de ahorro de energía. Cuando se encuentra una señal, su teléfono vuelve automáticamente al modo de espera.

En modo de Ahorro de energía, su teléfono busca periódicamente una señal sin necesidad de intervención de usted. También puede iniciar una búsqueda del servicio oprimiendo cualquier tecla (con el teléfono encendido).

Sugerencia:

La función Ahorro de energía le permite conservar la potencia de la batería cuando está en una zona donde no hay señal.

Apagar el teléfono

Para apagar el teléfono:

- Mantenga oprimida **END** durante dos segundos hasta que vea la animación de apagado en la pantalla.

La pantalla permanecerá en negro mientras esté apagado el teléfono (a menos que se esté cargando la batería).

Uso de la batería y cargador de su teléfono

Capacidad de la batería

Su teléfono está equipado con una batería de iones de litio (Lilon). Le permite volver a carga la batería antes de que se descargue por completo. La batería proporciona hasta 3.5 horas de tiempo de conversación digital (hasta 1.8 horas en analógica).

Cuando la batería alcanza 5% de su capacidad, el icono de batería parpadea. Cuando quedan aproximadamente dos minutos de tiempo de conversación restantes, el teléfono hace sonar una alerta sonora y se apaga.

Nota:

Las configuraciones de luz de fondo prolongadas, la búsqueda de servicio, el modo de vibración y el uso del navegador afectarán los tiempos de conversación y espera de la batería.

Sugerencia:

Cuide de revisar el indicador de nivel de batería de su teléfono u cargue la batería antes de que se agote.

Instalación de la batería

Para instalar la batería de Lilon:

Para instalar la batería, primero debe quitar la tapa de la batería del teléfono. Para quitar la tapa de la batería, ponga el teléfono boca abajo, oprima hacia abajo el botón de liberación y empuje la tapa de la batería para retirarla.



1. Introduzca la batería (con el lado de la etiqueta mirando hacia arriba) en la cavidad, en un ángulo de 45 grados. (Los contactos metálicos deben estar alineados con los terminales metálicos y tocándolos.)
2. Oprima la batería suavemente hacia abajo hasta que entre en su sitio.



Extracción de la batería

Para quitar la batería:

1. Asegúrese de que esté apagado el teléfono para no perder ningún número o mensaje almacenado.
2. Para quitar la tapa de la batería, ponga el teléfono boca abajo, oprima hacia abajo el botón de liberación y empuje la tapa de la batería para retirarla.
3. Tire hacia abajo en el extremo superior de la batería con la punta del dedo y quítela del teléfono en un ángulo de 45 grados.



Carga de la batería

La batería de Lilon de su teléfono es recargable y debería cargarse tan pronto como sea posible para que empiece a usar su teléfono.

Es importante estar al tanto de la carga de la batería. Si el nivel de la batería se hace demasiado bajo, el teléfono se apaga automáticamente y perderá toda la información en la que estaba trabajando en el momento. Para revisar rápidamente el nivel de batería de su teléfono, vea el indicador situado en la esquina superior derecha de la pantalla del teléfono. Si la carga de la batería está demasiado baja, el icono de batería  parpadea y el teléfono hace sonar un tono de advertencia.

Use siempre un cargador de escritorio, cargador de viaje o adaptador de corriente del vehículo aprobados para cargar su batería.

¡Advertencia!

El uso del cargador de batería incorrecto podría dañar su teléfono y anular la garantía.

Uso del cargador

Para usar el cargador de viaje incluido con su teléfono:

- ▶ Enchufe el extremo redondo del adaptador de CA en el conector del cargador del teléfono y el otro extremo en una toma de corriente.
 - Una **luz indicadora roja** en el teléfono le hace saber que la batería se está cargando.
 - Una **luz indicadora verde** le avisa que la batería tiene carga de al menos el 90 por ciento.

Tarda unas 3 horas recargar por completo una batería totalmente agotada. Con la batería de Lilon aprobada, puede recargar su batería antes de que se agote completamente.

Para mostrar su número de teléfono

Sólo en caso de que olvide su número de teléfono, su teléfono se lo puede recordar.

Para mostrar su número de teléfono:

- ▶ Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal, seleccione **Settings** (), **Info de teléfono**, y **Mi núm de teléfono**. (Se mostrarán su número de teléfono y otros datos sobre su teléfono y su cuenta.)

Hacer y recibir llamadas

Para hacer llamadas

Hacer una llamada desde su teléfono es tan fácil como hacela desde cualquier teléfono de línea terrestre. Sólo tiene que introducir el número y oprimir **TALK**, y va en camino de hacer llamadas nítidas.

Para hacer una llamada con el teclado:

1. Asegúrese de que el teléfono esté encendido.
2. Introduzca un número de teléfono estando en modo de espera. (Si comete un error al marcar, oprima **BACK** para borrar un carácter a la vez. Mantenga oprimido **BACK** para borrar todo el número.)
3. Oprima **TALK**. (Para hacer una llamada cuando esté en roaming y esté activado Protección de Llamada, resalte **Llamada en roaming** y oprima **TALK**. (Vea "Protección de llamadas" en la página 78.)
4. Oprima **END** o cierre el teléfono cuando haya terminado.

Sugerencia:

Cuando la tecla **TALK** se oprime dos veces. Volverá a marcar la última Llamada reciente del registro de Llamadas recientes, que puede ser entrante, saliente o perdida.

Cuando esté haciendo llamadas fuera de la red suya, siempre marque usando 11 cifras (1 + código de área + número).

También puede hacer llamadas desde su teléfono por medio, y usando las listas de su Historial de Llamadas (página 90).

Opciones de marcado

Al introducir números en modo de espera, verá diversas opciones de marcado que aparecen como teclas suaves en la pantalla del teléfono.

- **Llamada:** llama al número de teléfono.

Sugerencia:	Para hacer el marcado rápido de un número de teléfono desde el modo de espera, mantenga oprimido el número de marcado rápido. Si el número de marcado rápido es de dos cifras, introduzca la primera y luego mantenga oprimida la segunda. (Para obtener información sobre la configuración de los números de marcado rápido, vea "Asignación de números de marcado rápido" en la página 103.) (Esta función no opera cuando está haciendo roaming fuera de la red suya; al estar en roaming, debe marcar con once cifras [1 + el código de área + el número de teléfono de siete cifras.])
--------------------	--

- **Envíe mensaje:** Envía un mensaje de texto a ese número.
- **Salvar:** Guarda el número de teléfono en sus contactos. (Vea "Guardar un número de teléfono" en la página 27.)
- **Buscar:** Mostrar entradas de contactos que contengan los números introducidos. (Vea "Encontrar un número de teléfono" en la página 28.)
- **Pausa fija:** Inserta una pausa dura. (Vea "Marcado y guardado de números de teléfono con pausas" en la página 28.)
- **Pausa 2 seg.:** Inserta una pausa de 2 segundos. (Vea "Marcado y guardado de números de teléfono con pausas" en la página 28.)

Para responder llamadas

Para responder a una llamada entrante:

1. Asegúrese de que el teléfono esté encendido. (Si el teléfono está apagado, las llamadas entrantes van al correo de voz.)
2. Oprima **TALK** para responder a una llamada entrante. (En función de los ajustes de su teléfono, también puede contestar a las llamadas entrantes abriendo el teléfono u oprimiendo cualquier tecla de número. (Vea "Modo de contestación de llamadas" en la página 64 para obtener más información.)

Su teléfono le avisa de las llamadas entrantes de las siguientes maneras:

- El teléfono suena o vibra.
- La luz indicadora destella.
- Se ilumina la luz trasera.
- La pantalla muestra un mensaje de llamada entrante.

Si la llamada entrante es de un número almacenado en sus contactos, se muestra el nombre de la entrada de la libreta de teléfonos. También puede mostrarse el número de teléfono de quien llama, si está disponible.

Si Contestación de llamada está configurado en **Sólo Hablar**, también se muestran las opciones siguientes. Para seleccionar una opción, oprima el botón de la tecla suave correspondiente.

- **Silencio** para silenciar el timbre.
- **Ignore** para enviar la llamada a su buzón de correo de voz.

Responder una llamada en roaming con Protección de llamadas habilitada

Protección de llamada es una opción que le ayuda a administrar sus cargos por roaming al hacer o recibir llamadas cuando está fuera de la red suya. Vea la Sección 2D: Control de su experiencia de roaming para obtener más información acerca del roaming.

Para contestar una llamada cuando esté en roaming y esté activado Protección de llamada:

- ▶ Seleccione **Responder** para responder a la llamada. (Vea "Protección de llamadas" en la página 78 para obtener información adicional.)

Nota:	Si el teléfono está apagado, las llamadas entrantes van directamente al correo de voz.
--------------	--

Finalizar una llamada

Para desconectar una llamada cuando haya terminado:

- ▶ Cierre el teléfono u oprima **END**.

Notificación de Llamada perdida

Cuando no se contesta una llamada entrante, el registro de Llamada perdida aparece en la pantalla.

Para mostrar la Llamada perdida desde la pantalla de notificación:

- ▶ Resalte la entrada y oprima **OK**. (Para marcar el número, oprima **TALK**.)

Para mostrar una Llamada perdida desde el modo de espera:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.

2. Seleccione **Lista Llam** (**1**) y seleccione **Llam.perdida**.
3. Resalte la entrada que desea ver y oprima **OK** .

Llamar a números de emergencia

Puede hacer llamadas al 911 (marque **9** **1** **1** y oprima **TALK**), incluso si su teléfono está bloqueado o la cuenta está restringida.

Opciones en-llamada

Durante una llamada, su teléfono muestra opciones de menú. Las opciones siguientes están disponibles mediante el menú Acciones: (para seleccionar una opción, resáltela y oprima **OK** .)

- **Mudo o Qu.mudo** para silenciar el micrófono o para activar el micrófono que se silenció antes.
- **Altavoz encendido o Altavoz apagado** dirige el audio del teléfono hacia el altavoz o hacia el auricular.
 - ▶ Seleccione **Altavoz encendido** para dirigir el audio del teléfono hacia el altavoz. (Puede ajustar el volumen del altavoz con las teclas de volumen que están en el lateral del teléfono.)
 - ▶ Seleccione **Altavoz apagado** para usar el auricular del teléfono.

¡Advertencia!

Debido a los más elevados niveles de volumen, no coloque el teléfono cerca de su oído al utilizar el altavoz.

- **Llmd conferenc** para establecer una conversación de tres personas.
- **Contactos** para acceder al menú Contactos.

- **Llam. recientes** para acceder a la lista de Llamadas recientes.
- **Envíe mensaje** para enviar un mensaje de texto.
- **Grabar memo de voz** le permite grabar la conversación en curso.
- **Bloc de notas** muestra el bloc de notas electrónico del teléfono.
- **Menú** muestra el menú principal del teléfono.

Opciones para el fin de las llamadas

Después de recibir una llamada o de llamar a un número de teléfono que no esté entre sus contactos, se muestran el número de teléfono y la duración de la llamada. La tecla suave derecha muestra la opción **Salvar**. Seleccione esta opción si desea agregar el nuevo número a sus contactos. (Vea "Guardar un número de teléfono" más adelante.)

Después de recibir una llamada o de llamar a un número de teléfono que ya está entre sus contactos, se muestran el nombre de la entrada y la duración de la llamada. Para seleccionar una de las opciones siguientes después de que ha finalizado una llamada, oprima **OK** :

Salvar para guardar el número de teléfono en su lista de contactos.

Ver para ver la entrada en contactos si el número ya está en su lista de contactos.

Nota: Las opciones de final de llamada no se muestran para las llamadas que se identifican como Sin Id. o Restringidas.

Guardar un número de teléfono

Su teléfono puede almacenar hasta cinco números de teléfono en cada una de las 200 entradas de contactos. El nombre de cada entrada puede contener 32 caracteres. Su teléfono ordena automáticamente las entradas de contactos alfabéticamente. (Para obtener más información, vea la sección 2G: Uso de los contactos en la página 95.)

Para guardar un número estando en modo de espera:

1. Introduzca un número de teléfono.
2. Desplácese a **Salvar** y oprima **OK**.
3. Seleccione **Nuevo Contacto** para un nuevo contacto o **Entrada Existente** para agregarle un número a un contacto existente y oprima **OK**.
4. Use el teclado numérico para introducir el nombre del nuevo contacto y oprima **OK** para Salvar la nueva entrada.

— o —

Busque un nombre de contacto existente y oprima **OK** para Salvar el nuevo número.

5. Oprima **Hecho** (tecla suave izquierda) para guardar la nueva entrada.

Encontrar un número de teléfono

Puede buscar en las entradas de contactos números de teléfono que contengan una cadena de números concreta.

Para encontrar un número de teléfono:

1. Introduzca uno o más dígitos estando en modo de espera. (Mientras más números introduzca, más concreta se hará la búsqueda.)
2. Desplácese a **Buscar** o **Coincidencia de agend** de teléfonos y oprima **OK**.
3. Para mostrar la entrada de contactos que contiene el número de teléfono, resalte la entrada y oprima **OK**.
4. Para marcar el número, desplácese a **Llamada** y oprima **OK**.

Sugerencia:

También puede marcar el número resaltándolo y oprimiendo **TALK** durante el paso.

Marcado de números de teléfono con pausas

Puede marcar o guardar números de teléfono con pausas para usarlos con sistemas automatizados, como el correo de voz o los números de facturación de tarjeta de crédito.

Hay dos tipos de pausas disponibles en su teléfono:

- **Pausa fija** envía el siguiente conjunto de números cuando oprime el botón de la tecla suave izquierda.
- **Pausa 2 seg** automáticamente envía el siguiente conjunto de números después de dos segundos.

Nota:

Puede tener varias pausas en un a número de teléfono y combinar pausas de 2 segundos y pausas duras.

Para marcar o guardar números de teléfono con pausas:

1. Introduzca el número de teléfono.
2. Desplácese a **Pausa fija** o a **Pausa 2 seg** y oprima **OK**.
(Las pausas duras se muestran como "P" y las pausas de 2 segundos como "T".)
3. Introduzca números adicionales.
4. Oprima **TALK** para marcar el número.
— o —

Para guardar el número de teléfono en su lista de contactos, resalte **Salvar** y oprima **OK**.

Nota:

Al marcar un número con una pausa dura, oprima **OK** para enviar el siguiente conjunto de números.

Marcar desde los contactos

Para marcar directamente desde una entrada de contactos:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal. También se puede acceder a los contactos oprimiendo hacia la derecha la tecla de navegación desde la pantalla de inactividad.
2. Seleccione **Contactos** (**2**).
3. Desplácese a **Busc/Agre entr d** y oprima **OK**.

Atajo:

Oprima **Derecha** en la tecla de navegación para ver la lista de entradas.

4. Use su tecla de navegación para desplazarse por la lista de contactos, y resalte la entrada que desea.
5. Oprima **TALK** para marcar el número de teléfono predeterminado de la entrada.

Para marcar otro número de la entrada, oprima **OK**, resalte el número deseado y oprima **TALK**.

Marcado de código plus (+)

Al hacer llamadas internacionales, puede usar Marcado de Código Plus para introducir automáticamente el código de acceso internacional de su ubicación (por ejemplo, 011 para llamadas internacionales realizadas desde los Estados Unidos).

Para hacer una llamada con el Marcado de código plus:

1. Mantenga oprimida **0** hasta que aparezca un "+" en la pantalla del teléfono
2. Marque el código del país y el número de teléfono al que está llamando y oprima **TALK**. (El código de acceso para marcado internacional se marcará automáticamente, seguido del código de país y el número de teléfono.)

Uso del marcado rápido de una o dos teclas

Puede almacenar hasta noventa y nueve números en la velocidad de marcado rápido de su teléfono para que comunicarse con sus amigos y familia sea tan sencillo como oprimir un botón o dos. Con esta función, puede marcar las entradas de marcado rápido con una presión de tecla para las ubicaciones 2 a 9, o dos presiones de tecla para las ubicaciones 10 a 99.

Para usar el marcado de una tecla para las ubicaciones de Marcado rápido 2 a 9:

- Mantenga oprimida la tecla correspondiente durante aproximadamente dos segundos. La pantalla confirma que se ha marcado el número cuando muestra "Llamando...".

Para usar el marcado de dos teclas para las ubicaciones de Marcado rápido 10 a 99:

1. Oprima la primera cifra.
2. Mantenga oprimida la tecla de la segunda cifra durante aproximadamente dos segundos. La pantalla confirma que se ha marcado el número cuando muestra "Llamando...".

Nota: El marcado rápido no está disponible cuando está en roaming; cuando esté en roaming fuera de la red suya, siempre debe marcar con once cifras (1 + código de área + número).

Introducción de texto

Seleccionar un modo de introducción de caracteres

Su teléfono le proporciona formas convenientes de introducir palabras, letras, signos de puntuación y números siempre que se le pida que introduzca texto (por ejemplo, al agregar una entrada de contactos o al usar Mensajería de texto SMS).

Para cambiar el modo de introducción de caracteres:

1. Al mostrar una pantalla en la que pueda introducir texto, seleccione **Modo** (tecla suave derecha).
2. Seleccione una de las opciones siguientes:
 - **Abc** para alternar por los caracteres alfabéticos asociados con las letras del teclado (vea la página 35).
 - **Palab.T9** para introducir texto usando un sistema de introducción predictiva de texto que reduce el número de teclas que deben oprimirse al introducir una palabra (vea la página 33).
 - **123** para introducir números oprimiendo los números en el teclado (vea la página 36).
 - **Símbolos** para introducir símbolos (vea la página 36).
 - **Smileys** para introducir “emoticonos” (vea la página 36).
 - **Preestabl.Msj** para introducir mensajes preprogramados (vea la página 36).

Sugerencia:

Al introducir texto, oprima la tecla *(Mayús) para cambiar la mayusculación de las letras (**Abc** > **ABC** > **abc**).

Introducción de caracteres con la entrada de texto T9

La entrada de texto T9 le permite introducir texto en su teléfono oprimiendo las teclas sólo una vez por cada letra. (Para seleccionar el modo **Palab.T9** al introducir texto, vea "Seleccionar un modo de introducción de caracteres" en la página 32.)

La entrada de texto T9 analiza las letras que introduce usando una base de datos intuitiva de palabras y crea una palabra adecuada. (La palabra puede cambiar conforme escribe.)

Para introducir una palabra con entrada de texto T9:

1. Seleccione el modo de introducción de caracteres **Palab.T9**. (Vea "Seleccionar un modo de introducción de caracteres" en la página 36.)
2. Oprima las teclas correspondientes una por cada letra para introducir una palabra (por ejemplo, para introducir la palabra "Bill," oprima **2** **4** **5** **5**) (Si comete un error, oprima **BACK** para borrar un solo carácter. Mantenga oprimido **BACK** para borrar toda la entrada.)

Si la palabra que desea no se muestra después de haber introducido todas las letras, oprima **0** para desplazarse por opciones de palabras adicionales. Para aceptar una palabra e introducir un espacio, oprima **#**.

Agregar una palabra a la base de datos T9

Si una palabra que desea introducir no aparece como opción cuando está usando entrada de texto T9, puede agregarla a la base de datos.

Para agregarle una palabra a la base de datos de entrada de texto T9:

1. Seleccione el modo de introducción de caracteres **Abc**. (Vea "Seleccionar un modo de introducción de caracteres" en la página 32.)
2. Introduzca la palabra usando la entrada de texto de múltiples toques de tecla. (Vea "Introducir caracteres tocando el teclado" en la página 35.) La palabra aparecerá como opción la siguiente vez que se desplace por las opciones durante la entrada de texto T9.

Para obtener más información acerca de la entrada de texto T9, visite el sitio Web de Tegic en www.T9.com.

Introducir caracteres tocando el teclado

Para introducir caracteres tocando el teclado:

1. Seleccione el modo **Abc** (vea "Seleccionar un modo de introducción de caracteres" en la página 32.)
2. Oprima las teclas correspondientes repetidamente hasta que aparezca la letra deseada (por ejemplo, para introducir la palabra "Bill", oprima **2** dos veces, **4** tres veces, **5** tres veces y **5** tres veces de nuevo). (Si comete un error, oprima **BACK** para borrar un solo carácter. Mantenga oprimido **BACK** para borrar toda la entrada.)

De manera predeterminada, la primera letra de una entrada va en mayúsculas y las siguientes van en minúsculas. Después de que se introduce un carácter, el cursor avanza automáticamente al espacio siguiente después de dos segundos o cuando introduzca un carácter en otra tecla.

Los caracteres se desplazan en el orden siguiente:

1	.,@1'?!*# /
2	ABC2
3	DEF3
4	GHI4
5	JKL5
6	MNO6
7	PQRS7
8	TUV8
9	WXYZ9
0	0
#	Espacio
*	Mayúsculas

Introducción de números, símbolos, emoticonos y mensajes pregrabados

Para introducir números:

- ▶ Seleccione el modo **123** y oprima la tecla correspondiente. (Vea "Seleccionar un modo de introducción de caracteres" en la página 32.)

Para introducir símbolos:

- ▶ Seleccione el modo **Símbolos**. (Vea "Seleccionar un modo de introducción de caracteres" en la página 32.) Para introducir un símbolo, oprima la tecla correspondiente indicada en pantalla.

Para introducir "emoticonos"(smileys):

- ▶ Seleccione el modo **Smileys** y oprima la tecla correspondiente. (Vea "Seleccionar un modo de introducción de caracteres" en la página 32.)

Para introducir mensajes pregrabados:

1. Seleccione el modo **Preestabl.Msj.** (Vea "Seleccionar un modo de introducción de caracteres" en la página 32.)
2. Desplácese al mensaje preprogramado que desea y oprima **OK**.

Nota: Los mensajes pregrabados hacen aún más fácil la redacción de mensajes de texto al permitirle introducir mensajes preestablecidos como "Nos veremos en", "Comamos juntos" o un mensaje pregrabado personalizado por usted mismo. (Para obtener más información sobre los mensajes preestablecidos, vea "Administración de mensajes preestablecidos" en la página 53.)

Control de la configuración de su teléfono

En esta sección

- ◆ Configuración de sonido
 - ◆ Configuración de pantalla
 - ◆ Configuración de la ubicación
 - ◆ Configuración de mensajería
 - ◆ Modo avión
 - ◆ Uso de TTY con el servicio
 - ◆ Opciones de configuración del teléfono
-

Usando las opciones de menú disponibles en su teléfono, puede personalizar el teléfono para que suene, se vea y funcione exactamente de la forma en que usted lo desea. Esta sección describe cómo puede cambiar la configuración de su teléfono para ajustarse mejor a sus necesidades. Tómese unos momentos para revisar esas opciones y para ajustar o agregar las configuraciones adecuadas para usted.

Configuración de sonido

Tipos de timbre

Los tipos de timbre le ayudan a identificar las llamadas entrantes y los mensajes. Puede asignarle tipos de timbre a entradas individuales de la libreta de teléfonos, tipos de llamadas, y tipos de mensajes.

- **Los timbres preprogramados** incluyen una variedad de tipos de timbre estándar y música conocida.
- **El timbre de vibración** le alerta de llamadas o mensajes sin molestar a otras personas.
- **Los timbres descargados** se pueden descargar directamente a su teléfono. (Vea "Descarga de contenido de servicios Premium" en la página 154.)

Selección de tipos de timbre para llamadas de voz

Su teléfono le proporciona variadas opciones de timbre que le permiten personalizar sus ajustes de timbre y volumen. Estas opciones le permiten identificar las llamadas entrantes por su timbre.

Para seleccionar un tipo de timbre para llamadas de voz:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Settings** (**7**).
3. Desplácese a **Sonidos** y oprima **OK** .
4. Desplácese a **Timbres** y oprima **OK** .
5. Seleccione el menú bajo **ID de llamadas**, **No ID llmdor**, o **Roaming** y oprima **OK** . (Aparecerá la lista de timbres predeterminados.)

6. Oprima el botón de navegación a izquierda o derecha para seleccionar **Implicito**, **Memo de voz** o **Descargar**.
7. Oprima el botón de navegación hacia abajo para seleccionar el Timbre deseado.
8. Oprima **OK** para guardar y salir.

Selección de tipos de timbre para mensajes

Para seleccionar un tipo de timbre para mensajes:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Settings** (**7**).
3. Desplácese a **Sonidos** y oprima **OK**.
4. Desplácese a **Alertas** y oprima **OK**.
5. Desplácese a **Correo de voz** o a **Mensaje Alertas** y oprima **OK**. (Aparecerá la lista de timbres preprogramados.)
6. Use su tecla de navegación para desplazarse por los timbres disponibles. Un timbre de muestra sonará cuando resalte cada opción.
7. Oprima **OK** para asignar el timbre deseado.

Selección de la longitud de un tono de tecla

Su teléfono le permite seleccionar la duración de los tonos audibles que acompañan a cada presión de tecla. (Los tonos más largos pueden ser mejores para el reconocimiento de tonos al llamar al correo de voz o a otros sistemas automatizados.)

Para seleccionar la longitud de un tono de tecla:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Settings** (**7**).
3. Desplácese a **Sonidos** y oprima **OK** .
4. Desplácese a **Tonos tecla** y oprima **OK** .
5. Seleccione **Tono Corto** o **Tono Largo** y oprima **OK** .

Ajuste de la configuración de volumen del teléfono

Puede ajustar la configuración de volumen de su teléfono para adecuarse a sus necesidades y a su entorno.

Para ajustar la configuración de volumen de su teléfono:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Settings** (**7**).
3. Desplácese a **Sonidos** y oprima **OK** .
4. Desplácese a **Volumen** y oprima **OK** .
5. Desplácese a **Timbre**, **Audifono**, **Timbre clave**, **Aplicacione**, o **Activar/Desact.** y oprima **OK** .

6. Con la tecla de navegación, seleccione un nivel de volumen y oprima **OK**.

Sugerencia: Puede ajustar el volumen del timbre en modo de espera (o el volumen del audífono durante una llamada) con la tecla de volumen que está del lado izquierdo de su teléfono.

Notificación de alertas

Su teléfono puede alertarle con un tono audible cuando cambie de área de servicio, una vez cada minuto durante una llamada de voz, cuando se ha conectado una llamada o cuando se esté desvaneciendo la señal de su teléfono.

Para habilitar o deshabilitar los sonidos de alerta:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Settings** (**7**).
3. Desplácese a **Sonidos** y oprima **OK**.
4. Desplácese a **Alertas** y oprima **OK**.
5. Seleccione **Cambio servicio**, **Bip de minuto**, **Conexión lmd** o **Señal atenu** y oprima **OK**.
6. Seleccione **Encendido** o **Apagado** y oprima **OK**.

Silenciar todo

Puede haber ocasiones en que necesite silenciar su teléfono por completo. La opción Silenciar todos del teléfono le permite eliminar todos los sonidos sin apagar el teléfono.

Para activar Silenciar todos:

- ▶ Con el teléfono abierto, mantenga oprimida la tecla de bajar volumen en modo de espera. (La pantalla mostrará "Silenciar".)

Para desactivar Silenciar todos:

- ▶ Oprima la tecla de subir volumen varios veces y seleccione el nivel de volumen que desea.

Configuración de pantalla

Cambiar el saludo de texto

El saludo de texto puede ser de hasta dieciséis caracteres y se muestra en la pantalla de su teléfono en modo de inactividad. Puede elegir conservar el saludo predeterminado del teléfono ("su inalámbrico"), o puede introducir su propio saludo personalizado.

Para mostrar o cambiar su saludo:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Settings** (**7**).
3. Desplácese a **Pantalla** y oprima **OK** .
4. Desplácese a **Saludo** y oprima **OK** .
5. Seleccione **Personalizado** con la tecla de navegación y oprima **OK** .

6. Use el teclado numérico para introducir un nuevo saludo personalizado. (Vea "Introducción de texto" en la página 32.) (Para borrar el saludo existente, un carácter a la vez, oprima **⏮**. Para borrar todo el saludo, mantenga oprimida **⏮**.)
7. Resalte **Salvar** y oprima **OK** para guardar su nuevo saludo.

Cambio del tiempo de luz de fondo

La configuración de luz de fondo le permite seleccionar cuánto tiempo tendrán iluminación de fondo la pantalla y el teclado después de que se oprima cualquier tecla.

Para cambiar la configuración de luz de fondo:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Settings** (**7**).
3. Desplácese a **Pantalla** y oprima **OK**.
4. Desplácese a **Luz de fondo** y oprima **OK**.
5. Seleccione **LCD principal** o **Teclado** y oprima **OK**.
6. Con la tecla de navegación, seleccione un valor de tiempo y oprima **OK**.

Nota: Los valores de luz de fondo prolongados afectan los tiempos de conversación y de espera de la batería.

Cambiar la pantalla de visualización

Su nuevo teléfono ofrece opciones para lo que ve en la pantalla al encenderse o apagarse, y en modo de espera.

Para cambiar las imágenes de la pantalla:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Settings** (**7**).
3. Desplácese a **Pantalla** y oprima **OK** .
4. Desplácese a **Protector pantalla** y oprima **OK** .
(Aparecerá la lista de imágenes predeterminadas.)
5. Oprima la tecla de navegación a izquierda o derecha para mostrar **Implícito** o **Descargar**.
6. Oprima la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo y oprima **OK** para ver la imagen. (Una vez que se muestra una imagen, puede usar su tecla de navegación para desplazarse por las demás imágenes predeterminadas y verlas.) Para obtener más información sobre la descarga de imágenes, vea "Descarga de contenido de servicios Premium" en la página 154.)
7. Oprima **OK** para asignar la imagen deseada.

Cambio de la pantalla para las llamadas que entran

Puede establecer el color o la imagen descargada (protector de pantalla) de modo que se muestren en la pantalla de Llamadas entrantes.

Siga estos pasos:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Settings** (**7**).
3. Desplácese a **Pantalla** y oprima **OK** .
4. Desplácese a **Llam.entrante** y oprima **OK** .
5. Seleccione el menú bajo **ID de llamadas**, **No ID lmdor**, o **Roaming** y oprima **OK** .
6. Oprima la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo y oprima **OK** para ver la imagen. (Una vez que se muestra una imagen, puede usar su tecla de navegación para desplazarse por las demás imágenes predeterminadas y verlas.)
7. Oprima **OK** para asignar la imagen deseada.

Cambiar el contraste

Puede ajustar el contraste (brillo) de la pantalla para adecuarlo a su entorno.

Para ajustar el contraste de la pantalla:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Settings** (**7**).

3. Desplácese a **Pantalla** y oprima **OK**.
4. Desplácese a **Contraste** y oprima **OK**.
5. Oprima la tecla de navegación a la izquierda o derecha para ajustar el contraste de la pantalla y oprima **OK**.

Cambiar el estilo de menús del teléfono

Su teléfono le permite elegir cómo aparece el menú en su pantalla

To select the display's Menú style:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Settings** (**7**).
3. Desplácese a **Pantalla** y oprima **OK**.
4. Desplácese a **Estilo de menú** y oprima **OK**.
5. Seleccione **Icono** para ver el menú principal como icono animado o **Lista** para ver el menú principal como lista y oprima **OK**.

Cambio de la carátula temática

Puede personalizar el aspecto de la pantalla de su teléfono seleccionando una combinación de colores para reflejar su personalidad.

Para cambiar la carátula temática de la pantalla:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Settings** (**7**).
3. Desplácese a **Pantalla** y oprima **OK**.

4. Desplácese a **Skin del tema** y oprima **OK**.
5. Seleccione **Azul, Metal, Medianoche o Verde** y oprima **OK**.

Cambiar la presentación del reloj

Elija si desea que el reloj de su teléfono se muestre en modo analógico, modo digital o con hora y fecha.

Para cambiar el aspecto del reloj en la pantalla de espera:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Settings** (**7**).
3. Desplácese a **Pantalla** y oprima **OK**.
4. Desplácese a **Reloj** y oprima **OK**.
5. Desplácese a **LCD principal** o a **LCD Frente** y oprima **OK**.
6. Si seleccionó **LCD principal**, seleccione **Reloj normal, Reloj analógico, Reloj digital o Reloj doble**. Si seleccionó **LCD Frente**, seleccione **Tiemp&Fecha o Sólo tiempo**.
7. Use la tecla de navegación para resaltar un valor y oprima **OK**.

Cambiar la fuente de entrada de texto

Esta configuración le permite ajustar el aspecto de la pantalla al introducir texto (por ejemplo, al usar el bloc de notas o al agregar una entrada de contactos).

Para cambiar la fuente de introducción de caracteres:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Settings** (**7**).
3. Desplácese a **Pantalla** y oprima **OK** .
4. Desplácese a **Tamñ Fuente** y oprima **OK** .
5. Seleccione **Mensaje, Navegador, o Bloc de notas** y oprima **OK** .
6. Seleccione el tamaño deseado y oprima **OK** .

Cambiar el modo de ahorro de energía

Esta función ayuda a conservar la energía de su batería restringiendo la pantalla.

Para cambiar el modo de ahorro de energía:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Settings** (**7**).
3. Desplácese a **Pantalla** y oprima **OK** .
4. Desplácese a **Modo Economizador** y oprima **OK** .
5. Seleccione **30 segundos, 60 segundos, 90 segundos, o Apagado** y oprima **OK** .

Cambiar el modo de luz de estado

Esta función muestra el estado de su teléfono haciendo destellar la luz.

Para cambiar el modo de luz de estado:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Settings** (**7**).
3. Desplácese a **Pantalla** y oprima **OK** .
4. Desplácese a **Estado Ilumin.** y oprima **OK** .
5. Seleccione **Encendido** o **Apagado** y oprima **OK** .

Configuración de la ubicación

Su teléfono está equipado con una función de Ubicación para usarse con servicios basados en la ubicación que pueden estar disponibles en el futuro.

La función Ubicación le permite a la red detectar su posición. Desactivar Ubicación ocultará su ubicación de todos menos del 911.

Nota: Incluso si está habilitada la función Ubicación, ningún servicio puede usar su ubicación sin su permiso explícito, a menos que el servicio al que llame no pueda identificar a la persona que llama.

Para habilitar la función Ubicación de su teléfono:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Settings** (**7**).
3. Desplácese a **Localización** y oprima **OK** . (Aparecerá el descargo de responsabilidad de Ubicación.)
4. Lea el descargo de responsabilidad y oprima **OK** .
5. Seleccione **Encendido** o **Apagado** y oprima **OK** .

Cuando está activada la función Ubicación, la pantalla de espera de su teléfono mostrará el icono . Cuando se desactiva Ubicación, aparecerá el icono .

Configuración de mensajería

Mantenerse conectado con sus amigos y familia nunca ha sido más fácil. Con las avanzadas capacidades de mensajería de su teléfono, puede enviar y recibir muchos distintos tipos de mensajes de texto sin hacer una llamada de voz. (Para obtener más información, vea "Uso de mensajería SMS de texto" en la página 138.)

La configuración de mensajería de su teléfono hacen incluso más rápidos y sencillos los mensajes de texto. Ahora puede elegir cómo desea que se le avise de nuevos mensajes, anexar automáticamente a cada mensaje saliente un número de devolución de llamada o una firma personalizada y crear y editar los mensajes pregrabados de su teléfono.

Mostrar mensajes emergentes

Al recibir un mensaje de texto, su teléfono le avisará mostrando un icono en la pantalla. También puede elegir que se presente todo el mensaje de texto en la pantalla de manera emergente.

Para mostrar mensajes emergentes:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Settings** (**7**).
3. Desplácese a **Mensajería** y oprima **OK** .
4. Desplácese a **Notificación** y oprima **OK** .
5. Seleccione **Msj & Icono** o **Sólo icono** y oprima **OK** .

Número de devolución de llamada

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Settings** (**7**).
3. Desplácese a **Mensajería** y oprima **OK** .
4. Desplácese a **#devoluci llmd** y oprima **OK** .
5. Seleccione **Ninguno**, **Mi núm teléfono**, o **Otro(a)** y oprima **OK** . (Si selecciona **Otro**, introduzca un número y oprima **OK** .)

Agregar una firma personalizada

Cada mensaje que envía tiene una firma personalizada para reflejar su personalidad.

Para agregar una firma personalizada a cada mensaje enviado:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Settings** (**7**).
3. Desplácese a **Mensajería** y oprima **OK** .
4. Desplácese a **Firma** y oprima **OK** .
5. Seleccione **Personalizado** y oprima **OK** . (Si no desea adjuntarle una firma a sus mensajes enviados, seleccione **Ninguno** y oprima **OK** .)
6. Introduzca su firma y oprima **OK** . (Vea "Introducir texto" en la página 32.)

Administrar los mensajes preestablecidos

Su teléfono está preestablecido con veinte mensajes pregrabados para ayudarle a que sea más rápido y fácil enviar mensajes de texto. Estos mensajes, como "¿Dónde estás?", "Vamos a comer juntos" y "Reúnete conmigo en", pueden personalizarse o borrarse para ajustarse a sus necesidades. Incluso puede agregar a la lista sus propios mensajes pregrabados.

Para editar o borrar un mensaje preestablecido:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Settings** (**7**).
3. Desplácese a **Mensajería** y oprima **OK**.
4. Desplácese a **Preestabl. Msj** y oprima **OK**. (Aparecerá la lista de mensajes preestablecidos.)
5. Para editar o borrar un mensaje pregrabado, resáltelo y oprima **OK**.
6. Desplácese a **Editar**, y oprima **OK**, edite el mensaje seleccionado (vea "Introducción de texto" en la página 32), y oprima **OK**.

— o —

Desplácese a **Borrar** y oprima **OK**, luego seleccione **Borrar** para borrar el mensaje seleccionado. (Seleccione **Cancelar** para cancelar el borrado.)

Para agregar un nuevo mensaje preestablecido:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Settings** (**7**).
3. Desplácese a **Mensajería** y oprima **OK** .
4. Desplácese a **Preestabl. Msj** y oprima **OK** . (Aparecerá la lista de mensajes preestablecidos.)
5. Para agregar un nuevo mensaje pregrabado, desplácese a **<Agregue nuevo>** y oprima **OK** .
6. Introduzca su mensaje pregrabado (vea "Introducir texto" en la página 36) y oprima **OK** . (Su nuevo mensaje se agregará al final de la lista.)

Modo avión

El Modo avión le permite usar muchas de las funciones de su teléfono, como Juegos, Bloc de notas, Memorándums de voz, etc., cuando esté en un avión o en cualquier otra zona donde esté prohibido enviar o recibir llamadas o datos. Cuando el teléfono está en modo Avión, no puede enviar ni recibir llamadas, ni acceder a información en línea.

Para colocar el teléfono en Modo avión:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Settings** (**7**).
3. Desplácese a **Config/Otros** y oprima **OK**.
4. Desplácese a **Modo de avión** y oprima **OK**. (Aparecerá el descargo de responsabilidad del modo avión.)
5. Lea el descargo de responsabilidad y oprima **OK**.
6. Seleccione **Encendido** o **Apagado** y oprima **OK**.

Al estar en modo Avión, la pantalla de espera de su teléfono mostrará "Phone Off."



Uso de TTY con el servicio

Un TTY (también conocido como TDD o Teléfono de texto) es un dispositivo de telecomunicaciones que permite comunicarse por teléfono a personas sordas o con problemas de audición, del habla o del lenguaje.

Su teléfono es compatible con dispositivos selectos de TTY. Compruebe con el fabricante de su dispositivo TTY para asegurarse de que admite la transmisión inalámbrica digital. Su teléfono y su dispositivo TTY se conectarán mediante un cable especial que se conecta al enchufe del audífono del teléfono. Si este cable no venía incluido con su dispositivo TTY, comuníquese con el fabricante de su dispositivo TTY para comprar el cable conector.

Al establecer su servicio, llame a su proveedor mediante el Servicio de relevación de telecomunicaciones (TRS) del estado marcando primero **7 1 1 TALK**. Luego proporcione al TRS estatal este número: 866-727-4889.

Para activar o desactivar el modo TTY:

1. Oprima **# # 8 8 9 #** desde el modo de espera. (Aparecerá un mensaje informativo.)
2. Oprima **OK**.
3. Seleccione **Permita TTY** y oprima **OK** para activar el modo TTY.

— 0 —

Seleccione **Inhabilite TTY** y oprima **OK** para desactivar el modo TTY.

Nota: En modo TTY, su teléfono mostrará el icono de acceso TTY.

Si está habilitado el modo TTY, puede verse disminuida la calidad de audio de los dispositivos distintos del TTY conectados al enchufe del auricular.

AVISO IMPORTANTE:

Llamadas de emergencia al 911

Recomienda que los usuarios de TTY hagan las llamadas de emergencia por otro medio, incluidos los Servicios de relevación de telecomunicación (TRS), comunicación celular analógica y comunicaciones por líneas de tierra. Las llamadas inalámbricas de TTY al 911 pueden verse alteradas al ser recibidas por los puntos de respuesta de seguridad pública (PSAP), haciendo ininteligibles algunas comunicaciones. El problema que se ha hallado parece relacionarse con el equipo o software de TTY que usan los PSAP. El asunto se ha presentado ante la FCC, y la industria de las comunicaciones inalámbricas y la comunidad de los PSAP están trabajando actualmente para resolver esto.

Opciones de configuración del teléfono

Atajo

Su teléfono le ofrece la opción de asignar un atajo de tecla de navegación para una función favorita que use con frecuencia. Una vez que haya asignado tecla (Arriba, Abajo, Derecha o Izquierda) puede oprimir la tecla de navegación en modo de espera para iniciar su atajo personalmente designado.

Para asignar su tecla de atajo:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Settings** (**7**).
3. Desplácese a **Config/Otros** y oprima **OK** .
4. Desplácese a **Acceso directo** y oprima **OK** . (Se muestra una ventana informativa.)
5. Lea la información y oprima **OK** .
6. Seleccione Navegación izquierda, Navegación derecha, Navegación arriba o Navegación abajo y oprima **OK** .
7. Con la tecla de navegación o el teclado, seleccione el atajo que desea asignar y oprima **OK** .
8. Oprima **END** para volver al modo de espera.

Modo de contestación de llamadas

Puede determinar cómo contestar a las llamadas entrantes en su teléfono, si desea que se le requiera que oprima **TALK**, que oprima cualquier tecla de número o sencillamente que abra el teléfono.

Para configurar el modo de Contestación automática:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Settings** (**7**).
3. Desplácese a **Config/Otros** y oprima **OK**.
4. Desplácese a **Respond llmd** y oprima **OK**.
5. Para seleccionar una opción, resáltela y oprima **OK**.
 - **Abrir/Cualquier tecla** para permitir que se conteste a una llamada entrante abriendo el teléfono u oprimiendo cualquier tecla.
 - **Sólo Hablar** para requerir que se oprima **TALK** para contestar a todas las llamadas entrantes.

Modo de contestación automática

Puede configurar su teléfono para que conteste automáticamente a las llamadas entrantes al estar conectado a un kit opcional de manos libres para automóvil.

Para configurar el modo de Contestación automática:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Settings** (**7**).
3. Desplácese a **Config/Otros** y oprima **OK** .
4. Desplácese a **Auto-respuesta** y oprima **OK** .
5. Para seleccionar una opción, resáltela y oprima **OK** .
 - **Apagado** para deshabilitar la Contestación automática.
 - **Estuche auto** para contestar llamadas automáticamente cuando el teléfono está conectado a un kit de manos libres para automóvil o a un auricular (se venden por separado). Recuerde, su teléfono contestará llamadas al estar en modo Contestación automática incluso si usted no está presente.

Coincidencia de marcado

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Settings** (**7**).
3. Desplácese a **Config/Otros** y oprima **OK** .
4. Desplácese a **Coincid marc** y oprima **OK** .
5. Seleccione **Marcación abreviada, Contactos Coinci.**, o **Marc. rápida** y oprima **OK** .

6. Seleccione **Activado** o **Desactivado** y oprima **OK**.
7. (Sólo Marcación abreviada) Si habilita **Marcación abreviada**, introduzca un prefijo de cinco o seis cifras y oprima **OK**.

Marcado de código plus (+)

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Settings** (**7**).
3. Desplácese a **Config/Otros** y oprima **OK**.
4. Desplácese a **Plus Codigo Dial** y oprima **OK**.
5. Seleccione **Activado/Desactivado**, **Prefijo Internacional** (para introducir su código internacional predeterminado) o **Info** y oprima **OK**.

Idioma de pantalla

Puede seleccionar que los menús de pantalla de su teléfono se muestren en inglés o en español.

Para cambiar el idioma de la pantalla:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Settings** (**7**).
3. Desplácese a **Config/Otros** y oprima **OK**.
4. Desplácese a **Idioma** y oprima **OK**.
5. Seleccione **Inglés** o **Español** y oprima **OK**.

Configuración de la seguridad de su teléfono

En esta sección

- ◆ Acceder al menú Seguridad
 - ◆ Uso de la función de bloqueo del teléfono
 - ◆ Restringir el teléfono
 - ◆ Uso de números especiales
 - ◆ Borrar contactos
 - ◆ Restaurar el teléfono
 - ◆ Funciones de seguridad
-

Al usar la configuración de seguridad de su teléfono, obtiene tranquilidad mental sin sacrificar la flexibilidad. Esta sección lo familiarizará con los ajustes de seguridad de su teléfono. Con varias opciones a su alcance, puede personalizar su teléfono para cubrir sus necesidades personales.

Acceder al menú Seguridad

Todos los ajustes de seguridad de su teléfono están disponibles mediante el menú Seguridad. Debe introducir su código de bloqueo para ver el menú Seguridad.

Para acceder al menú Seguridad:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Settings** (**7**).
3. Desplácese a **Seguridad** y oprima **OK** .
4. Introduzca su código de bloqueo para mostrar el menú Seguridad.

Sugerencia:

Si no puede recordar su código de bloqueo, intente usar las últimas cuatro cifras de su número de su teléfono, o intente 0000. Si ninguno de éstos funciona, entre en contacto con su abastecedor de servicio.

Uso de la función de bloqueo del teléfono

Bloqueo del teléfono

Cuando el teléfono está bloqueado, sólo puede recibir llamadas entrantes o hacer llamadas al 911, o a números especiales. (Vea "Uso de números especiales" en la página 68.)

Para bloquear el teléfono:

1. Desde el menú Seguridad, desplácese a **Bloq. teléfono** y oprima **OK**.
2. Desplácese a **Bloq. ahora** y oprima **OK**. (Para configurar su teléfono de modo que se bloquee la próxima vez que lo encienda, seleccione **En la activación** y oprima **OK**.)

Desbloqueo del teléfono

Para desbloquear el teléfono:

1. En modo de espera, oprima **Desbloq** (tecla suave derecha).
2. Introduzca su código de bloqueo.

Cambiar el código de bloqueo.

Para cambiar su código de bloqueo:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Settings** (**7**).
3. Desplácese a **Seguridad** y oprima **OK** .
4. Introduzca su código de bloqueo. (Aparecerá el menú Seguridad.)
5. Desplácese a **Cambiar bloqueo** y oprima **OK** .
6. Introduzca su nuevo código de bloqueo.
7. Vuelva a introducir su nuevo código de bloqueo.

Llamadas en modo de bloqueo

En modo de bloqueo, puede hacer llamadas al 911 y a sus números especiales. (Para obtener información sobre los números especial, vea "Uso de números especiales" en la página 68.)

Para hacer una llamada saliente en modo de bloqueo:

- Para llamar a un número de emergencia, o número especial, introduzca el número de teléfono y oprima **TALK** .

Restringir el teléfono

Puede haber ocasiones en las que desee limitar los números a los que puede llamar su teléfono. Puede usar el ajuste Restringir llamadas para conseguirlo. (El ajuste Restringir llamadas no se aplica para el 911 ni para Servicio al cliente.)

Para restringir el teléfono:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Settings** (**7**).
3. Desplácese a **Seguridad** y oprima **OK** .
4. Introduzca su código de bloqueo. (Aparecerá el menú Seguridad.)
5. Desplácese a **Restringir** y oprima **OK** .
6. Seleccione **Desbloquear, Restringir todo, Números especiales** o **Sólo Contactos** y oprima **OK** .
 - **Desbloquear** permite que se hagan todas las llamadas sin restricciones. (Ajuste predeterminado.)
 - **Restringir todo** Le permite restringir todas las llamadas.
 - **Números especiales** Le permite llamar sólo a los diez números almacenados en la sección Número especial del menú Seguridad. Puede recibir llamadas entrantes de cualquiera.
 - **Sólo Contactos** Le permite llamar sólo a las entradas guardadas en los contactos. Puede recibir llamadas entrantes de cualquiera.

Nota:

Se muestra "Código de bloqueo" cuando su restricción se configura como **Sólo Contactos** y usted hace una llamada a un número guardado o intenta editar una entrada ya existente.

Uso de números especiales

Los números especiales son números importantes que ha designado para que estén "siempre disponibles". Puede hacer y recibir llamadas de números especiales incluso si su teléfono está bloqueado.

Puede guardar hasta diez números especiales además de sus entradas de contactos (el mismo número puede estar en ambos directorios).

Para agregar o reemplazar un número especial:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Settings** (**7**).
3. Desplácese a **Seguridad** y oprima **OK** .
4. Introduzca su código de bloqueo. (Aparecerá el menú Seguridad.)
5. Desplácese a **#Especial** y oprima **OK** .
6. Seleccione una ubicación para su entrada y oprima **OK** .
7. Introduzca el número y oprima **OK** .

Nota: No hay opciones de Marcado rápido asociadas con los números especiales.

Borrar contactos

Puede borrar rápida y fácilmente todos los contenidos de sus contactos.

Para borrar todos los nombres y números de teléfono de sus contactos:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Settings** (**7**).
3. Desplácese a **Seguridad** y oprima **OK** .
4. Introduzca su código de bloqueo. (Aparecerá el menú Seguridad.)
5. Desplácese a **Borrar Contactos** y oprima **OK** .
6. Si está seguro de que desea borrar todas las entradas internas de contactos, seleccione **Borrar todos** y oprima **OK** .

Restaurar el teléfono

Restaurar el teléfono restaura todos los valores predeterminados de fábrica, incluidos los tipos de timbre y la configuración de pantalla. No afecta a los contactos, el Historial de llamadas, la Agenda y la Mensajería.

Para restaurar el teléfono:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Settings** (**7**).
3. Desplácese a **Seguridad** y oprima **OK** .
4. Introduzca su código de bloqueo. (Aparecerá el menú Seguridad.)
5. Desplácese a **Reinic. teléfono** y oprima **OK** . (Aparecerá un descargo de responsabilidad.)
6. Lea el descargo de responsabilidad y oprima **OK** .
7. Si está seguro de que desea restaurar todos los valores de fábrica, seleccione **Sí** y oprima **OK** .

Funciones de seguridad

Habilitar y deshabilitar servicios

Puede deshabilitar los servicios sin apagar el teléfono; no obstante, no tendrá acceso a todos los servicios, incluido el acceso a la Web y la mensajería. Al deshabilitar evitará los cargos asociados con los servicios. Al estar sin sesión, podrá seguir haciendo y recibiendo llamadas de teléfono, comprobar el correo de voz y usar otros servicios de voz. Puede habilitar nuevamente los servicios en cualquier momento.

Para deshabilitar los servicios :

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Settings** (**7**).
3. Desplácese a **Web** y oprima **OK** .
4. Seleccione **Deshabilitar Web** y oprima **OK** . (Aparecerá un mensaje.)
5. Seleccione **Deshabilitar Web** y oprima **OK** para confirmar que desea terminar sesión.

Para habilitar los servicios:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Settings** (**7**).
3. Desplácese a **Web** y oprima **OK** .
4. Desplácese a **Habilitar Web** y oprima **OK** . (Se iniciará el navegador.)
5. Oprima **OK** para habilitar el servicio Web.

Control de su experiencia en roaming

En esta sección

- ◆ **Comprensión del roaming**
 - ◆ **Configuración del modo de roaming de su teléfono**
 - ◆ **Control de los cargos por roaming con Protección de llamada**
-

Roaming es la capacidad de hacer o recibir llamadas cuando está fuera de la red suya. Su nuevo LX125 de doble banda y triple modo de LG funciona en cualquier lugar de la red suya y le permite hacer roaming en otras redes analógicas y digitales de 1900 y 800 MHz donde hayamos implementado acuerdos de roaming con otros proveedores de comunicación.

Esta sección explica cómo funciona el roaming así como funciones especiales que le permiten administrar su experiencia de roaming.

Comprensión del roaming

Seleccione el icono de Roaming en la pantalla principal

La pantalla de su teléfono siempre le informa cuando ha salido de la red suya. En cualquier momento en que esté en roaming, el teléfono muestra el icono de roaming (). Si está en roaming en un sistema analógico, el icono de roaming se mostrará junto con el texto **–Roaming analógico–**.

Sugerencia:

Recuerde, cuando esté usando su teléfono fuera de la red suya, siempre marque los números usando 11 cifras (1 + código de área + número).

Roaming en otras redes digitales

Cuando esté en roaming en redes digitales, la calidad y seguridad de sus llamadas será similar a la calidad que obtiene al hacer llamadas en la red suya. No obstante, es posible que no pueda acceder a determinadas funciones, como servicios datos.

Nota:

Si durante una llamada sale de la red suya y entra a un área donde está disponible el roaming, su llamada se abandonará. Si se abandona su llamada en área donde considera que está disponible el servicio de la red, apague el teléfono y vuelva a encenderlo para conectarse a la red suya.

Roaming en redes analógicas

Al hacer roaming en redes analógicas, experimentará una calidad similar a la que ofrecen otros proveedores de servicio analógico actualmente. Aunque no estarán disponibles algunas funciones como yVoice Command, podrá seguir haciendo y recibiendo llamadas, y acceder al correo de voz. Si está acostumbrado al servicio, es posible que se dé cuenta de algunas de las siguientes diferencias al usar un servicio analógico:

- Es más probable que sufra estática, líneas cruzadas, desvanecimientos y llamadas abandonadas.
- No estarán disponibles algunas funciones que son estándar en la red suya, como la llamada en espera, y el marcado directo internacional.
- Aunque quienes le llaman pueden dejarle mensajes de correo de voz mientras usted está en roaming, no recibirá notificación sino hasta que vuelva a la red suya. (Vea "Comprobar mensajes de correo de voz en roaming" en la página 76.)
- Hay riesgos de seguridad y privacidad (escuchas y clonaciones) que existen hoy con los servicios analógicos convencionales.
- Cuando use el teléfono para roaming analógico, la carga de su batería se agotará más rápidamente y necesitará cargarla con más frecuencia.

Nota:

Al usar el teléfono en modo analógico, puede sentirlo tibio. Esto es normal en la operación analógica.

Comprobación de mensajes de correo de voz en roaming

Cuando esté haciendo roaming fuera de la red suya, no recibirá avisos de nuevos mensajes de correo de voz por el teléfono. Quienes le llaman podrán seguir dejando mensajes, pero usted tendrá que revisar periódicamente su correo de voz para ver si hay mensajes nuevos si está en un área de servicio de roaming durante un tiempo prolongado.

Para revisar su correo de voz en roaming:

1. Marque 1+código de área+su número de teléfono.
2. Cuando escuche su saludo de correo de voz, oprima .
3. Introduzca su código de pase cuando se le indique y siga las indicaciones de voz.

Al volver a la Red, los avisos de correo de voz se reanudarán normalmente.

Configuración del modo roaming de su teléfono

Su teléfono le permite controlar sus capacidades de roaming. Usando la opción de menú Roaming, puede determinar qué señales aceptará su teléfono.

Configurar el modo

Elija entre tres configuraciones distintas en su teléfono de doble banda para controlar su experiencia de roaming.

To set your phone's roam mode:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Settings** (**7**).
3. Desplácese a **Roaming** y oprima **OK**.
4. Desplácese a **Fijar modalidad** y oprima **OK**.
5. Para seleccionar una opción, resáltela y oprima **OK**.
 - **Automático** busca el servicio. Cuando no está disponible el servicio de la red suya, el teléfono busca un sistema alternativo.
 - **Sólo casa** le permite acceder únicamente a la red suya y evita el roaming en otras redes.
 - **Sólo Roaming** fuerza al teléfono para que busque un sistema de roaming. El ajuste anterior (Sólo Home o Automático) se restaurará la próxima vez que se encienda el teléfono.

Control de los cargos por roaming con Protección de llamada

Su teléfono tiene dos formas de alertarle cuando está en roaming fuera de la red suya: el icono de roaming en pantalla y Protección de llamada. Protección de llamada le hace sencilla la administración de sus cargos por roaming, requiriendo un paso adicional antes de que pueda hacer o responder una llamada de roaming. (Este paso adicional no es necesario cuando hace o recibe llamadas en la red suya.)

Para activar o desactivar Protección de llamada:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Settings** (**7**).
3. Desplácese a **Roaming** y oprima **OK**.
4. Desplácese a **Guardia Llmd** y oprima **OK**.
5. Seleccione **Encendido** o **Apagado** y oprima **OK**.

Nota: El marcado de voz y el marcado rápido no estarán disponibles cuando esté en roaming con Protección de llamada habilitado.

Para hacer llamadas de roaming con Protección de llamada activada:

1. Desde el modo de espera, marque 1 + código de área + el número de siete cifras y oprima **TALK**. (También puede iniciar una llamada desde Contactos, Historial de llamadas o Mensajería.)
2. Seleccione **Llamada Roaming** (**1**).

Para responder llamadas entrantes de roaming con Protección de llamada activada:

1. Oprima **TALK**. (Aparecerá un mensaje informándole que se aplicarán cargos por roaming.)
2. Seleccione **resuesta** (**1**).

Recordatorio:

Si la función Protección de llamada está **Encendido**, debe dar pasos adicionales para hacer y recibir llamadas en roaming.

Navegación por los menús

En esta sección

- ◆ Navegación de menús
 - ◆ Estructura de los menús
 - ◆ Ver los menús
-

Se puede acceder a todas las funciones y características de su teléfono mediante un menú de pantalla. Esta sección es una hoja de ruta para usar su LX125 de LG. Tómese algunos momentos para aprender a funcionar y le resultará más sencillo usar su teléfono.

Navegación de menús

La tecla de navegación de su teléfono le permite desplazarse por los menús de manera rápida y sencilla. La barra de desplazamiento a la derecha del menú hace el seguimiento de su posición en el menú en todo momento.

Para navegar por un menú, sólo tiene que oprimir la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo. Si está en un menú de primer nivel como **Settings**, también puede navegar al siguiente menú de primer nivel o al anterior oprimiendo la tecla de navegación a derecha o a izquierda.

Estructura de los menús

Selección de elementos de menú

Al navegar por el menú, se resaltan las opciones de menú. Seleccione cualquier opción con número simplemente oprimiendo el número correspondiente en el teclado del teléfono. También puede seleccionar cualquier elemento resaltándolo y oprimiendo **OK**.

Por ejemplo, si desea ver su última llamada entrante:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Lista Llam** oprimiendo **1** o resaltándolo y oprimiendo **OK**. (Puede ya estar resaltado.)
3. Seleccione **Llam.entrante** resaltando las palabras y oprimiendo **OK**. (Si ha recibido cualquier llamada, se muestra en la pantalla.)

Regresar dentro de un menú

Para ir al menú anterior:

- ▶ Oprima **BACK**.

Para volver al modo de espera:

- ▶ Oprima **END**.

Ver los menús

Diagrama de los menús

La lista siguiente delinea la estructura de menús de su teléfono.

1. Lista Llam

Llam.saliente

Llam.entrante

Llam.perdida

Borrar Llam.

Llamadas de salida/Llamadas de entrada/ Llamadas perdidas/Todas Llamadas

2. Contactos

Busc/Agreg entrd

Groupos

Marc. rápidas

Marc. voz

Mi núm telefónico

Servicios

Servicio al cliente/Dir Assistance/
Operador

3. Mensajería

Envie mensaje

Band. entr.

Band. sail.

Bosquejo

Correo de imagen

Mensaje instante

Correo de voz

Editar Carpeta

4. Descargas

Games	Obtenga nuevo Games/ Mi administrador de contenido
Ringers	Obtenga nuevo Ringers/ Mi administrador de contenido
Screen Savers	Obtenga nuevo Screen Savers/ Mi administrador de contenido
Applications	Obtenga nuevo Applications/ Mi administrador de contenido

<Estado de memoria>

5. Web

Lanzar

6. Herram.

Agenda	
Reloj de alarma	Alarma 1/Alarma 2/Alarma 3/Alarma rápida
Memo de voz	
Bloc de notas	
Calculadora de propina	
Calculadora	
Reloj mundial	

7. Settings

Sonidos

Timbres	ID de llamada/No ID llmdor/Roaming
Tonos tecla	Tono Corto/Tono Largo
Volumen	
Timbre	[niveles del volumen]
Audífono	[niveles del volumen]
Timbre clave	[niveles del volumen]
Aplicacione	[niveles del volumen]
Activar/Desact.	[niveles del volumen]

Alertas

Correo de voz	Silencioso/Personalizado/Vib & Sonido/ Vib una vez/1 Bip bajo/Bips bajas/ 1 Bip alto/Bips altos
Mensaje Alertas	Silencio/Personalizada/Vib & Sonido/ Vib una vez/1 Bip bajo/Bips bajas/ 1 Bip alto/Bips altos
Cambio servicio	Encendido/Apagado
Bip de minuto	Encendido/Apagado
Conexión llmd	Encendido/Apagado

Señal atenu.	Encendido/Apagado
Pantalla	
Saludo	Personalizado/Apagado
Luz de fondo	
LCD principal	8 segundos/15 segundos/Siempre desac./Siempre activ.
Teclado	8 segundos/15 segundos/30 segundos/Siempre desac.
Protector pantalla	Implicito/Descargar
Llam. entrante	ID de llamadas/No ID lmdor/Roaming
Contraste	
Estilo de menú	Icono/Lista
Skin del tema	Azul/Metal/Medianoche/Verde
Reloj	
LCD principal	Reloj normal/Reloj analógico/Reloj digital/Reloj doble
LCD frente	Tiempo&Fecha/Sólo tiempo
Tamñ Fuente	
Mensaje	Pequeña/Normal/Grande
Examinador	Pequeña/Normal/Grande
Bloc de notas	Pequeña/Normal/Grande
Modo Economizador	30 segundos/60 segundos/90 segundos/Apagado
Estado Ilumin.	Encendido/Apagado
Servicio de datos	
Habilitar PCS Vision (Deshabilitar Vision)	
Red Protección	Encendido/Apagado
Actualizar el perfil de Servicio de datos	
Roaming	
Fijar modalidad	Automático/Sólo Home/Sólo Roaming
Guardia lmd	Encendido/Apagado
Localización	Encendido/Apagado
Mensajería	Notificación/# devoluci lmd/ Firma/Preestabl. Msj
Seguridad	[introduzca el código de bloqueo]
Bloq. teléfono	Desbloquear/Bloq. ahora/En la activación
Restringir	Desbloquear/Restringir todo/Números especiales/Sólo contactos
Cambiar bloqueo	
# Especial	

Borrar Contactos	Borrar todos/Cancelar
Renic. teléfono	Sí/No
Marcado por voz	Activado/Entrenar palabras
Config/Otros	
Acceso directo	
Respond llmd	Abir/Cualquier tecla / Sólo Hablar
Auto-respuesta	Apagado / Estuche auto
Coincid marc	Marcación abreviada/Contactos coinci./
	Marc. rápida
Plus Codigo Dial	Activado/Desactivado / Prefijo
	Internacional / Info
Auto Volumen	Encendido/Apagado
Idioma	Inglés/Español
Modo TTY	Permita TTY/Inhabilite TTY
Modo de avión	Encendido/Apagado
Actualiz SW tel	
Infor de teléfono	Mi núm teléfono/Versión/
	Glosario de iconos/Avanzado

Administración del historial de llamadas

En esta sección

- ◆ Ver el historial
 - ◆ Opciones del Historial de llamadas.
 - ◆ Hacer una llamada desde el Historial de llamadas
 - ◆ Guardar un número de teléfono del Historial de llamadas
 - ◆ Agregar el prefijo a un número de teléfono del Historial de llamadas
 - ◆ Borrar el historial de llamadas
-

El Historial de llamadas mantiene un registro de las llamadas entrantes, las llamadas realizadas desde su teléfono, y las llamadas perdidas. Esta sección lo lleva por los pasos necesarios para acceder a su Historial de llamadas y sacarle el mayor provecho posible.

Ver el historial

Encontrará muy útil la función de Historial de llamadas. Es una lista de los últimos 20 números de teléfono (o entradas de contactos) de las llamadas que usted hizo, recibió o perdió. El Historial de llamadas hace que volver a marcar un número sea rápido y fácil. Se actualiza continuamente conforme se agregan nuevos números al principio de la lista y las entradas más antiguas se eliminan de la parte inferior de la lista.

Cada entrada contiene el número de teléfono (si está disponible) y el nombre de la entrada de Contactos (si el número de teléfono está en sus contactos). Las llamadas duplicadas (mismo número y tipo de llamada) pueden aparecer sólo una vez en la lista.

Para ver una entrada del Historial de llamadas:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Lista Llam** (**1**).
3. Desplácese a **Llam.saliente**, **Llam.entrante**, **Llam.perdida** o **Borrar Llam.** y oprima **OK** .
4. Resalte la entrada que desea ver y oprima **OK** .

Opciones del Historial de llamadas

Para obtener información adicional y opciones en una llamada determinada, resalte Historial de Llamadas y oprima **OK**. Esta función muestra la fecha y hora de la llamada, el número de teléfono (si está disponible) y el nombre de quien llamó (si el número ya está en sus contactos). Oprimiendo **OK**, puede elegir entre las opciones siguientes:

- **Llamada** para marcar el número.
- **Salvar** para guardar el número si aún no está en sus Contactos internos. (Vea "Guardar un número de teléfono del historial de llamadas" en la página 90.)
- **Envíe mensaje** para enviar un mensaje.
- **Prepend** para agregar números al principio del número seleccionado. (Vea "Agregar un prefijo a un número de teléfono del historial de llamadas" en la página 91.)
- **Borrar** para borrar la entrada.
- **Siguien.** para ver la entrada siguiente.
- **Anter.** para ver la entrada anterior.

Sugerencia:

También puede ver la siguiente entrada del Historial de llamadas oprimiendo a la derecha la tecla de navegación o ver la entrada anterior oprimiendo a la izquierda la tecla de navegación.

Hacer una llamada desde el Historial de llamadas

Para hacer una llamada desde el Historial de llamadas:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Lista Llam** (**1**).
3. Desplácese a **Llam.saliente**, **Llam.entrante**, o **Llam.perdida** y oprima **OK**.
4. Use la tecla de navegación para seleccionar una entrada del Historial de llamadas y oprima **TALK**.

Nota:

No puede hacer llamadas desde el Historial de llamadas a entradas identificadas como **No ID**. o **Restringidas**.

Guardar un número de teléfono del Historial de llamadas

Su teléfono puede almacenar hasta 200 entradas de Contactos. Las entradas de contactos pueden almacenar un total de 5 números de teléfono, y el nombre de cada entrada puede contener 32 caracteres.

Para guardar un número de teléfono del Historial de llamadas:

1. Use la tecla de navegación para seleccionar una entrada del Historial de llamadas y oprima **OK**.
2. Desplácese a **Salvar** y oprima **OK**.

3. Seleccione **Nuevo Contacto** para crear una nueva entrada de Contactos interna para el número o **Entrada Existente** para guardar el número en una entrada existente.
4. Use la tecla de navegación para resaltar la información que desea editar y oprima **OK**.
5. Use el teclado para escribir el nombre de la nueva entrada y oprima **OK**.

— 0 —

Use su tecla de navegación para desplazarse por sus entradas de libreta de teléfonos existentes, resalte un nombre y oprima **OK**.

Después de que haya guardado el número, se mostrará la nueva entrada de contactos. (Vea "Opciones de entrada de contactos" en la página 100.)

Nota: No puede guardar números de teléfono que ya estén en sus contactos o de llamadas identificadas como **No ID** o **Restringidas**.

Agregar el prefijo a un número de teléfono del Historial de llamadas

Si tiene que hacer una llamada desde el Historial de llamadas y está fuera de su código de área local, puede agregar el prefijo adecuado añadiéndoselo al número.

Para agregar el prefijo a un número de teléfono del Historial de llamadas:

1. Seleccione a Lista Llam entry y oprima **OK**.
2. Desplácese a **Prepend** y oprima **OK**.
3. Introduzca el prefijo y oprima **TALK** para llamar al número.

— o —

Desplácese a **Salvar** y oprima **OK** para guardar el teléfono corregido en su libreta de teléfonos.

Borrar el historial de llamadas

Para borrar entradas individuales del Historial de llamadas, vea "Opciones del historial de llamadas" en la página 89.

Para borrar el Historial de llamadas:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Lista Llam** (**1**).
3. Desplácese a **Borrar Llam.** y oprima **OK** .
4. Desplácese a **Llamadas de salida**, **Llamadas de entrada**, **Llamadas perdidas** o **Todas Llamadas** y oprima **OK** . (Se mostrará un diálogo de confirmación.)
5. Si está seguro de que desea borrar el historial de llamadas, desplácese a **Borrar** y oprima **OK** .

— 0 —

Desplácese a **Cancelar** y oprima **OK** para volver al menú anterior.

Uso de los contactos

En esta sección

- ◆ **Agregar una nueva entrada de contactos**
 - ◆ **Encontrar entradas de contactos**
 - ◆ **Opciones de entrada de contactos**
 - ◆ **Agregar un número de teléfono a una entrada de contactos**
 - ◆ **Edición del número de teléfono de una entrada de contactos**
 - ◆ **Asignación de números de marcado rápido**
 - ◆ **Creación de etiquetas de marcado de voz**
 - ◆ **Editar una entrada de contactos**
 - ◆ **Selección de un tipo de timbre para una entrada**
 - ◆ **Marcado de los servicios**
-

Ahora que conoce los aspectos básicos que le facilitan el mantenerse en contacto con personas e información, está listo para explorar las funciones mucho más avanzadas de su teléfono. Esta sección le explica cómo usar los contacto de su teléfono y le ayuda a aprovechar al máximo sus contactos y su tiempo cuando intenta conectarse con las personas que son importantes en su vida.

Agregar una nueva entrada de contactos

Su teléfono inalámbrico puede almacenar hasta 200 entradas de contactos. Las entradas de contactos pueden contener hasta un total de 5 números de teléfono (hasta 600 números en total), y el nombre de cada entrada puede contener 32 caracteres.

Para agregar una nueva entrada:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Contactos** (**2**).a
3. Desplácese a **Busc/Agreg entrd** y oprima **OK** .
4. Desplácese a **<Nuevo Contacto>** y oprima **OK** .
5. Introduzca un nombre para la nueva entrada y oprima **OK** . (Vea "Introducir texto" en la página 32.)
6. Desplácese a [Agregar número], introduzca el número de teléfono y luego oprima **OK** .
7. Seleccione un campo de etiqueta (Móvil, Casa, Oficina, Fax o Localizador) y oprima **OK** .
8. Desplácese hacia abajo a los campos adicionales e introduzca o modifique la información según desee.
9. Oprima **Hecho** (tecla suave izquierda).

Atajo:

También puede empezar por introducir el número de teléfono en modo de espera y seleccionar Guardar. (Vea "Guardar un número de teléfono" en la página 27.)

Después de que haya guardado el número, se mostrará la nueva entrada de contactos. (Vea "Opciones de entrada de contactos" en la página 100.)

Encontrar entradas de contactos

Hay varias formas para mostrar sus entradas de contactos: por nombre, por número de marcación rápida, por grupo y por etiquetas de llamada de voz. Siga los pasos indicados en las siguientes secciones para mostrar las entradas desde el menú contactos.

Encontrar nombres

Para encontrar entradas de contactos por nombre:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Contactos** (**2**).
3. Desplácese a **Busc/Agre entr d** y oprima **OK** .
4. Desplácese por todas las entradas usando la tecla de navegación.
5. Introduzca la primera letra de un nombre o parte del mismo (como "avi" por "David"). (Mientras más letras introduzca, más concreta se hará la búsqueda.)
6. Para mostrar una entrada, resáltela y oprima **OK** .
7. Oprima **TALK** para marcar el número de teléfono predeterminado de la entrada.

— o —

Para ver entradas de contactos internas adicionales, oprima la tecla de navegación a izquierda o a derecha.

Atajo:

En modo de espera, oprima la tecla de navegación derecha para mostrar la pantalla Encontrar o agregar entrada.

Encontrar entradas de grupos

Para encontrar entradas que ha designado como parte de un grupo:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Contactos** (**2**).
3. Desplácese a **Grupos** y oprima **OK** .
4. Desplácese por los títulos de los grupos usando la tecla de navegación. Para mostrar entradas que pertenezcan a un grupo, resalte el grupo y oprima **OK** .
5. Para mostrar una entrada dentro del grupo, resáltela y oprima **OK** .
6. Oprima **TALK** para marcar el número de teléfono predeterminado de la entrada.

— 0 —

Para mostrar entradas de grupos adicionales, oprima la tecla de navegación a izquierda o a derecha.

Encontrar números de marcado rápido

Para encontrar números de teléfono que ha almacenado en ubicaciones de marcado rápido:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Contactos** (**2**).
3. Desplácese a **Marc. rápidas** y oprima **OK** .
4. Desplácese por las entradas de marcado rápido usando la tecla de navegación. Los números de marcado rápido se muestran en orden numérico.

—o—

Introduzca el número de una ubicación de marcado rápido con el teclado.

5. Para mostrar las opciones de marcado rápido de una entrada, resáltela y oprima **OK**.

—o—

Para marcar el número de marcado rápido, oprima **TALK**.

Encontrar números de marcado de voz

Para encontrar números de teléfono que ha almacenado en marcado de voz:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Contactos** (**2**).
3. Desplácese a **Marc. voz** y oprima **OK**.
4. Desplácese por las entradas de marcado de voz usando la tecla de navegación.
5. Para mostrar las opciones de marcado de voz de una entrada, resáltela y oprima **OK**.

Opciones de entrada

Para acceder a las opciones de una entrada de contactos, muestre la entrada, resalte **<Editar entrada>** y oprima **OK**. Para seleccionar una opción, resáltela y oprima **OK**.

-  **[Agregar número]** para agregarle un número de teléfono a la entrada. (Vea "Agregar un número de teléfono a una entrada de contactos" en la página 101.)
-  **[Agregar E-correo]** para agregarle una dirección de correo electrónico a la entrada.
-  **No hay grupo** para asignar la entrada a un grupo.
-  **Implicito** para asignar un timbre preprogramado o descargado.
-  **[Memo]** para agregar una nota, dirección postal u otra información.
-  **LG animación** para asignarle un tipo de imagen a la entrada.
-  **[URL]** para agregar la dirección URL de un sitio Web. a la entrada.

Sugerencia: Puede ver la siguiente entrada oprimiendo a la derecha la tecla de navegación o ver la entrada anterior oprimiendo a la izquierda la tecla de navegación.

Para editar el Avatar:

1. Muestre una entrada de contactos (vea "Encontrar entradas de contactos" en la página 97.)
2. Desplácese a **<Editar entrada>** y oprima **OK**.
3. Resalte  **Implicito** y oprima **OK**.

4. Oprima la tecla de navegación a izquierda o derecha, seleccione **Avatar** y oprima **OK**.
5. Oprima la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo para seleccionar **Cabello, Deco, Ropas o Rostro**.
6. Oprima la tecla de navegación a izquierda o derecha, seleccione la imagen deseada y oprima **OK** (tecla suave izquierda).
7. Oprima **Salvar** (tecla suave izquierda) para guardar el avatar.
8. Oprima **Hecho** (tecla suave izquierda) para guardar la entrada de contactos.

Nota: Después de editar y guardar el avatar, el tipo de imagen de la entrada cambia de Predeterminada a **Avatar**.

Agregar un número de teléfono a una entrada de contactos

Para agregarle un número de teléfono a la entrada:

1. Muestre una entrada de contactos (vea "Encontrar entradas de contactos" en la página 97.)
2. Desplácese a **<Editar entrada>** y oprima **OK**.
3. Resalte **[Agregar número]** y oprima **OK**.
4. Introduzca el nuevo número de teléfono y oprima **OK**.
5. Seleccione una etiqueta para el número y oprima **OK**.
6. Oprima **Hecho** (tecla suave izquierda) para guardar el nuevo número.

— o —

Oprima **Opciones** (tecla suave derecha), asigne un Marcado rápido o Marcado de voz al número y oprima **Hecho** (tecla suave izquierda) para guardar su nueva configuración.

Edición del número de teléfono de una entrada de contactos

Para editar el número de teléfono de una entrada:

1. Muestre una entrada de contactos (vea la página 102).
2. Desplácese a <Editar entrada> y oprima **OK**.
3. Resalte el número que desea ver y oprima **OK**.
4. Oprima **OK** nuevamente para editar el número.
5. Oprima **BACK** para borrar una cifra a la vez o mantenga oprimida **BACK** para borrar todo el número.
6. Vuelva a introducir el número o edítelo y oprima **OK**.
7. Seleccione una etiqueta para el número y oprima **OK**.
8. Oprima **Hecho** (tecla suave izquierda) para guardar el número.

— o —

Oprima **Opciones** (tecla suave derecha) para ver opciones adicionales. Cuando haya terminado, oprima **Hecho** (tecla suave izquierda) para guardar su nueva configuración.

Asignación de números de marcado rápido

Su teléfono puede almacenar hasta 99 números de teléfono en ubicaciones de marcado rápido. Para obtener detalles sobre cómo hacer llamadas con números de marcado rápido, vea "Uso del marcado de una y de dos teclas" en la página 31.

Los números de marcado rápido pueden asignarse cuando agrega una nueva entrada de contactos, cuando agrega un nuevo número de teléfono para una entrada ya existente o cuando edita un número ya existente.

Para asignarle un número de marcado rápido a un nuevo número de teléfono:

1. Agregue un número de teléfono para una entrada de contactos nueva o ya existente. (Vea "Agregar una nueva entrada de contactos" en la página 96 o "Agregar un número de teléfono a una entrada de contactos" en la página 101.)
2. Oprima **Opciones** (tecla suave derecha).
3. Resalte **Establecer marc. rápida** y oprima **OK**.
4. Seleccione una ubicación de marcado rápido disponible y oprima **OK**.
5. Desplácese a **Establecer marc. rápida** y oprima **OK**. (Se mostrará una confirmación.)
6. Oprima **Hecho** (tecla suave izquierda) para guardar el nuevo marcado rápido.

Para asignarle un número de marcado rápido a un número de teléfono ya existente:

1. Muestre una entrada de contactos (Vea "Encontrar entradas de contactos" en la página 97.)
2. Desplácese a <Editar entrada> y oprima **OK**.
3. Resalte el número de teléfono al que le desea asignar un número de marcado rápido, y oprima **Opciones** (tecla suave derecha).
4. Resalte **Establecer marc. rápida** y oprima **OK**.
5. Seleccione una ubicación de marcado rápido disponible y oprima **OK**.
6. Desplácese a **Establecer marc. rápida** y oprima **OK**. (Se mostrará una confirmación.)
7. Oprima **Hecho** (tecla suave izquierda) para guardar el nuevo marcado rápido.

Nota:

Si intenta asignar a un nuevo número de teléfono una ubicación de marcado rápido que ya esté usando, aparecerá un cuadro de diálogo preguntando si desea reemplazar la asignación de marcado rápido ya existente. Seleccione **Sí** para asignar la ubicación al nuevo número de teléfono y borrar la anterior asignación de marcado rápido.

Creación de etiquetas de marcado de voz

Su teléfono puede almacenar hasta 30 números de teléfono en etiquetas de marcado rápido.

Para grabar una nueva marcación de voz:

1. Muestre una entrada de contactos (Vea "Encontrar entradas de contactos" en la página 97.)
2. Desplácese a **<Editar entrada>** y oprima **OK**.
3. Resalte el número al que desea agregar un marcado de voz.
4. Oprima **Opciones** (tecla suave derecha).
5. Resalte **Establecer marcación por voz** y oprima **OK**.
6. Desplácese a **OK** y oprima **OK**.
7. Grabe su marcado de voz después de la indicación. (Se reproducirá su grabación.)
8. Repita el marcado de voz como se le indique. (Se mostrará una confirmación.)
9. Oprima **Hecho** (tecla suave izquierda) para guardar el nuevo marcado de voz.

Nota: Para agregar un marcado de voz a una nueva entrada o a un nuevo número de teléfono, introduzca el número (vea "Agregar una nueva entrada de contactos" en la página 96 o "Agregar un número de teléfono a una entrada de contactos" en la página 101) y siga los pasos 4 a 9 que aparecen arriba.

Nota: Al grabar etiquetas de Marcación de voz, hágalo en un entorno silencioso y sin ayuda de ningún accesorio (como sería un audífono o un kit de manos libres para automóvil).

Editar una entrada de contactos

Para hacerle cambios a una entrada:

1. Muestre una entrada de contactos interna.
2. Desplácese a <Editar entrada> y oprima **OK**.
3. Resalte la parte de la entrada que desea editar (**Nombre, Grupo, Timbre, etc.**) y oprima **OK**.
4. Agregue o edite la información deseada y oprima **OK**.
5. Oprima **Hecho** (tecla suave izquierda) para guardar sus cambios.

Selección de un tipo de timbre para una entrada

Puede asignar un tipo de timbre a una entrada de contactos de modo que pueda identificar a la persona que le llama por el tipo de timbre. (Vea "Tipos de timbre" en la página 38.)

Para seleccionar un tipo de timbre para una entrada:

1. Muestre una entrada de contactos.
2. Desplácese a <Editar entrada> y oprima **OK**.
3. Resalte el tipo de timbre actual y oprima **OK**.
4. Oprima la tecla de navegación a la derecha y resalte la categoría de timbres deseada.
5. Use la tecla de navegación para desplazarse por los timbres disponibles. (Al resaltar un tipo de timbre, sonará una muestra del timbre.)
6. Resalte el timbre que desea y oprima **OK**.

7. Oprima **Hecho** (tecla suave izquierda) para guardar el nuevo tipo de timbre.

—o—

1. Muestre una entrada de contactos, desplácese a **<Editar entrada>** y oprima **OK**.
2. Resalte el tipo de timbre actual y oprima la tecla de navegación a derecha o izquierda para mostrar los tipos de timbre disponibles. (Para escuchar una muestra, seleccione un timbre y oprima **OK**; oprima **OK** nuevamente para volver al menú **Editar**.)
3. Cuando haya seleccionado el timbre que desea, oprima **Hecho** (tecla suave izquierda) para guardar el nuevo tipo de timbre.

Marcado de los servicios

Su lista de contactos está preprogramada con números de contacto para varios servicios.

Para marcar a un servicio desde sus contactos.

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Contactos** (**2**).
3. Desplácese a **Servicios** y oprima **OK**.
4. Desplácese a **Servicio al cliente**, **Dir Assistance** o **Operador** y oprima **TALK**.

Para marcar un servicio desde el modo de espera usando el teclado:

1. Marque el número de servicio correspondiente:

- Servicio al cliente – * 8 1 1
- Dir Assistance – 4 1 1
- Operador – 0

2. Oprima **TALK** para terminar la llamada.

Uso del calendario y herramientas del teléfono

En esta sección

- ◆ **Uso del calendario del teléfono**
 - ◆ **Uso del reloj de alarma del teléfono**
 - ◆ **Uso del bloc de notas del teléfono**
 - ◆ **Uso de las herramientas del teléfono**
-

Su teléfono está equipado con varias funciones de administración de la información personal que le ayudan a administrar su ocupado estilo de vida. Esta sección le muestra cómo usar estas funciones para convertir su teléfono en un planificador de administración del tiempo para ayudarle a mantenerse al día en sus contactos, agenda y compromisos. Lleva la productividad a un nivel completamente nuevo.

Uso del calendario del teléfono

Agregar un evento al calendario

El calendario le ayuda a organizar su tiempo y le recuerda de eventos importantes.

Para agregar un evento:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Herram.** (**6**).
3. Desplácese a **Agenda** y oprima **OK** .
4. Con la tecla de navegación, resalte el día al que desea agregarle un evento y oprima **Agregar** (tecla suave izquierda).

Sugerencia:

Oprima la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo para desplazarse por el calendario semana a semana.

5. Seleccione una hora para el evento resaltando el campo de hora y oprimiendo **OK** .
 - Usando el teclado o la tecla de navegación, establezca la hora de inicio y final del evento y oprima **OK** . Oprima la tecla de navegación a izquierda o derecha para alternar entre los campos de entrada.
6. Seleccione un título para el evento resaltando **[Contenido]** y oprimiendo **OK** .
 - Introduzca el título del evento y oprima **OK** . (Vea "Introducir texto" en la página 32.)

7. Seleccione un estado de repetición para el suceso resaltando el campo de repetición y oprimiendo **OK**.
 - Resalte **Ningún, Diario, Lun - Vie, Semanal, Mensual o Annual** y oprima **OK**.
8. Seleccione una hora de alarma para el evento resaltando el campo de alarma y oprimiendo **OK**.
 - Resalte **Ningún, A la hora, 5 minutos, 10 minutos, 1 hora, 1 día, o 2 días** y oprima **OK**.
9. Seleccione un tipo de timbre resaltando el campo timbre y oprimiendo **OK**.
 - Resalte el timbre que desea y oprima **OK**.
10. Oprima **Salvar** (tecla suave izquierda) para guardar el evento.

Atajo: Puede seleccionar el estado de repetición de un evento, la hora de la alarma y el tipo de timbre resaltando el campo deseado y oprimiendo la tecla de navegación a derecha o izquierda para desplazarse por las opciones disponibles. Una vez que haya elegido la opción deseada, sólo oprima hacia abajo la tecla de navegación para pasar al siguiente elemento.

Alertas de eventos

Hay varias formas en que su teléfono le alerta de eventos agendados:

- Haciendo sonar el tipo de timbre asignado.
- Iluminando la luz trasera.
- Haciendo destellar el LED.

Menú de alertas de eventos

Cuando su teléfono está encendido y tiene programada una alarma de evento, el teléfono le alerta y muestra el resumen del evento. Para silenciar la alarma y restaurar la programación, oprima **OK**.

Para ver opciones adicionales, oprima la tecla suave correspondiente.

- **Detalle** (tecla suave derecha) muestra la pantalla de detalles del evento.
- **Dormi.** (tecla suave izquierda) silencia la alarma y la programa para volver a sonar 5 minutos después.

Ver los eventos

Para ver los eventos programados:

1. En el menú principal, seleccione **Herram.** (**6**).
2. Desplácese a **Agenda** y oprima **OK**.
3. Con su tecla de navegación, resalte el día cuyos eventos desea ver y oprima **OK**. (Si tiene eventos agendados para el día seleccionado, se mostrarán en orden cronológico).

Sugerencia:

En la vista de calendario, los días que tienen eventos programados aparecen subrayados.

4. Para mostrar los detalles de un evento incluido en la agenda, resáltelo y oprima **OK**.

Ir al menú de calendario de hoy

Para ir al menú de **Calendario de la fecha de hoy**:

1. En el menú principal, seleccione **Herram.** (**6**).
2. Desplácese a **Agenda** y oprima **OK** .
3. Oprima **Opciones** (tecla suave derecha).
4. Desplácese a **Ir a hoy** y oprima **OK** .

Borrar los eventos de un día

Para borrar los eventos programados para un día:

1. En el menú principal, seleccione **Herram.** (**6**).
2. Desplácese a **Agenda** y oprima **OK** .
3. Con la tecla de navegación, resalte el día cuyos eventos desea borrar y oprima **OK** .

Sugerencia:

En la vista de calendario, los días que tienen eventos programados aparecen subrayados.

4. Oprima **Opciones** (tecla suave derecha), desplácese a **Borrar todos** y oprima **OK** . (Aparecerá una alerta avisándole del número de eventos que se borrarán.)
5. Desplácese a **Borrar o Cancelar** y oprima **OK** .

Nota:

Si el día del cual está borrando eventos tiene un evento de repetición, recibirá la indicación siguiente: "Éste es un evento recurrente". Seleccione **Borrar éste** para borrar una sola incidencia, **Borrar todos** para borrar todas las incidencias del evento o **Cancelar** para cancelar el borrado del evento de repetición.

Purgado de eventos

Para borrar los eventos programados antes de una hora y fecha determinados:

1. Desde el menú Agenda, oprima **Opciones** (tecla suave derecha).
2. Desplácese a **Borrar antiguos** y oprima **OK**.
3. Seleccione la opción para borrar los eventos más antiguos que **Una semana**, **Una mes**, **Uno año**, o **Uno día** y oprima **OK**. (Aparecerá un diálogo para informarle cuántos eventos antiguos se han borrado.)

Purgado de todos los eventos

Para borrar todos los eventos programados:

1. Desde el menú Agenda, oprima **Opciones** (tecla suave derecha).
2. Desplácese a **Borrar todos** y oprima **OK**. (Aparecerá un diálogo informándole de que se borrarán todos los eventos.)
3. Seleccione **Borrar** para borrar todos los eventos o **Cancelar** para volver a la vista de calendario.

Uso del reloj de alarma del teléfono

Su teléfono viene con un reloj de alarma interconstruido que tiene múltiples capacidades de alarma.

Para usar el reloj de alarma:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Herram.** (**6**).
3. Desplácese a **Reloj de alarma** y oprima **OK**.
4. Desplácese a **Alarma 1**, **Alarma 2**, **Alarma 3**, o **Alarma rápida** y oprima **OK**.
5. Apague o encienda la alarma resaltando el campo de activación y oprimiendo **OK**.
 - Seleccione **Encendido** o **Apagado** y oprima **OK**.
6. Seleccione una hora para la alarma resaltando el campo de hora y oprimiendo **OK**.
 - Usando el teclado o la tecla de navegación, establezca la hora de la alarma y oprima **OK**.
7. Seleccione un estado de repetición para la alarma resaltando el campo de repetición y oprimiendo **OK**.
 - Resalte **Una vez**, **Diario**, **Lun - Vie**, o **Fines de semana** y oprima **OK**.
8. Seleccione un tipo de timbre resaltando el campo timbre y oprimiendo **OK**.
 - Resalte el timbre que desea y oprima **OK**.
9. Oprima **Salvar** (tecla suave izquierda) para guardar su configuración de alarma.

Uso del bloc de notas del teléfono

Su teléfono viene con un bloc de notas que puede usar para redactar y almacenar recordatorios y notas para ayudarle a mantenerse organizado.

Para redactar una nota:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Herram.** (**6**).
3. Desplácese a **Bloc de notas** y oprima **OK** .
4. Desplácese a **<Agregar nuevo>** y oprima **OK** .
5. Escriba su nota con el teclado numérico y oprima **OK** .
(Vea "Introducir texto" en la página 32).

Para leer una nota guardada:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Herram.** (**6**).
3. Desplácese a **Bloc de notas** y oprima **OK** .
4. Resalte una nota y oprima **OK** .

Para borrar notas guardadas:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Herram.** (**6**).
3. Desplácese a **Bloc de notas** y oprima **OK** .
4. Resalte una nota y oprima **OK** .

5. Oprima **Borrar** (tecla suave derecha).
6. Desplácese a **Borrar** y oprima **OK**.

Uso de las herramientas del teléfono

Además, para ayudarle a ser más eficiente y estar mejor organizado, su teléfono le ofrece herramientas útiles y entretenidas.

Uso de EZ Tips

Para calcular rápida y fácilmente los importes de las propinas:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Herram.** (**6**).
3. Desplácese a **Calculadora de propina** y oprima **OK**.
4. Use su teclado y la tecla de navegación para introducir el importe de la cuenta y el porcentaje deseado de propina. (La propina correcta se calculará instantáneamente.)
5. Si está dividiendo la cuenta, resalte **Dividir** e introduzca el número de gente que son en la mesa. (Se calculará y se mostrará una división igual de la cuenta.)

Uso de la calculadora

Su teléfono viene con una calculadora interconstruida.

Para usar la calculadora:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Herram.** ().
3. Desplácese a **Calculadora** y oprima .
4. Introduzca números con el teclado.
 - Oprima  para introducir puntos decimales.
 - Oprima  para cambiar el valor numérico de positivo a negativo.
 - Oprima **Eliminar** (tecla suave izquierda) para borrar todos los números.
5. Oprima  para obtener el total.

Reloj mundial

Para ver la hora en más de 50 lugares distintos:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Herram.** ().
3. Desplácese a **Reloj mundial** y oprima .
4. Oprima **Ciudades** (tecla suave derecha) para seleccionar una ciudad.

— o —

Oprima la tecla de navegación a la izquierda o a la derecha para desplazarse por varias zonas horarias.

Uso de los servicios de voz de su teléfono

En esta sección

- ◆ **Uso del marcado activado por voz**
 - ◆ **Administración de los memorándums de voz**
-

Los Servicios de voz de su teléfono le permiten hacer una llamada con la voz, almacenar recordatorios de voz y grabar memorándums directamente en su teléfono. Esta sección incluye instrucciones fáciles de seguir para usar el marcado activado por voz y para administrar los memorándums de voz.

Uso del marcado activado por voz

Además de Voice CommandSM, puede usar una etiqueta de llamada de voz para marcar automáticamente un número de teléfono de sus contactos. (Una etiqueta de llamada de voz es un comando que usted graba y usa para hacer llamadas sin usar el teclado.) Su teléfono puede almacenar hasta 30 etiquetas de llamada de voz.

Hacer una llamada con el marcado activado por voz

Usar una etiqueta de marcado de voz para llamar a un número de teléfono:

1. Oprima  (tecla lateral de llamada).
2. Siga las indicaciones de voz y diga al micrófono de su teléfono la etiqueta de marcado de voz de la entrada.

Sugerencia:	Grane las etiquetas de marcado de voz en un entorno silencioso y sin ayuda de ningún accesorio (como sería un audífono o un kit de manos libres para automóvil).
--------------------	--

Programación de las etiquetas de marcado de voz

To program a voice dial tag:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Contactos** ().
3. Desplácese a **Marc. voz** y oprima  .
4. Desplácese a **<Grabar nuevo>** y oprima  .

5. Introduzca o resalte la entrada (nombre) en los contactos y oprima **OK**.

Sugerencia:

Si una entrada tiene más de un número, oprima la tecla de navegación a la derecha o a la izquierda para seleccionar el número deseado y oprima **OK**.

6. Después de que se le pide que diga el nombre que desea programar, espere a la señal y diga el nombre al micrófono de su teléfono.
7. Responda a la indicación repitiendo el nombre después de la señal

Revisión de las etiquetas de marcado de voz

Para revisar las etiquetas de marcado de voz:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Contactos** (**2**).
3. Desplácese a **Marc. voz** y oprima **OK**.
4. Resalte la entrada de marcado de voz que desea revisar y oprima **OK**.
5. Resalte una opción y oprima **OK**.
 - **Reproducir** para reproducir la etiqueta de marcado de voz seleccionada.
 - **Volver a grabar** para grabar de nuevo la etiqueta de marcado de voz seleccionada.
 - **Borrar** para borrar la etiqueta de marcado de voz seleccionada. Seleccione **Borrar** para borrar o **Cancelar** para cancelar.

Borrar todas las etiquetas de marcado de voz

Para borrar todas las etiquetas de marcado de voz:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Contactos** (**2**).
3. Desplácese a **Marc. voz** y oprima **OK** .
4. Desplácese a **<Borrar todos>** y oprima **OK** .
5. Seleccione **Borrar todas** para borrar todas las etiquetas de llamada de voz grabadas o **Cancelar** para cancelar.

Administración de los memorándums de VOZ

Puede usar los Servicios de voz de su teléfono para grabar breves memorándums con objeto de recordarle eventos importantes, números de teléfono o artículos de la lista de la compra.

Grabación de memorándums de voz

Para grabar un memorándum de voz::

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Herram.** (**6**).
3. Desplácese a **Memo de voz** y oprima **OK** .
4. Desplácese a **<Grabar nuevo>** y oprima **OK** . (El teléfono le indica que empiece a grabar después de la señal.)
5. Espere la señal y empiece a hablar. (Conforme graba, el teléfono muestra un cronómetro de cuenta regresiva que muestra cuántos segundos de grabación quedan.)

Para terminar la grabación del memorándum:

- ▶ Oprima **OK**.

Para grabar una conversación durante una llamada de teléfono:

1. Durante una llamada, desplácese a Grabar memorándum de voz y oprima **OK**. (Se muestra en pantalla un contador de un minuto para indicar el tiempo en que puede grabarse un solo memorándum de voz.)

Para terminar la grabación de su conversación:

- ▶ Desplácese a **Grabar memo de voz** y oprima **OK** para finalizar la grabación antes de que termine la cuenta regresiva.

Nota: Su teléfono puede almacenar un total de 3 minutos de memorándums.

Opciones de memorándum de voz

Para reproducir los memorándums de voz que ha grabado:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Herram.** (**6**).
3. Desplácese a **Memo de voz** y oprima **OK**.
4. Desplácese al memorándum de voz que desea escuchar y oprima **OK**.
 - **Reproducir** para reproducir el memorándum de voz seleccionado.
 - **Fijar Como** para asignar la grabación como timbre predeterminado, alerta de correo de voz, alerta de mensaje o timbre de contactos.

- **Ver detalles** para ver la información del memorándum de voz seleccionado.
- **Editar Título** para editar el título del memorándum de voz seleccionado.
- **Borrar** para borrar el memorándum de voz seleccionado.

5. Desplácese a **Reproducir** y oprima **OK**.

Borrar memorándums de voz

Para borrar todos los memorándums de voz:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Herram.** (**6**).
3. Desplácese a **Memo voz** y oprima **OK**.
4. Desplácese a **<Borrar todos>** y oprima **OK**.
5. Desplácese a **Borrar**, y oprima **OK** para confirmar que desea borrar el memorándum de voz.

Características del servicio

Características del servicio: aspectos básicos

En esta sección

- ◆ Uso del correo de voz
 - ◆ Uso de la mensajería de texto SMS
 - ◆ Uso de la Id. de llamada
 - ◆ Responder para llamada en espera
 - ◆ Hacer una llamada a tres (Three-Way Call)
 - ◆ Uso de desvío de llamadas (Call Forwarding)
-

Ahora que ha dominado los aspectos fundamentales de su teléfono, es hora de explorar las funciones de llamada que **optimizan su servicio**. Esta sección delinea las funciones básicas del servicio.

Uso del correo de voz

Configuración de su correo de voz

Todas las llamadas no respondidas a su teléfono se transfieren automáticamente a su correo de voz, incluso si está usando el teléfono o lo tiene apagado. Por tanto, le recomendamos configurar su Correo de voz y su saludo personal tan pronto como se active su teléfono.

Para configurar su correo de voz:

1. Mantenga oprimida **1**.
2. Siga las indicaciones del sistema para:
 - Crear su código de pase
 - Grabar su saludo
 - Grabe su anuncio de nombre
 - Elija si desea o no activar el Acceso a mensajes con una tecla (una función que le permite acceder a los mensajes simplemente manteniendo oprimida **1** y omitiendo la necesidad de que introduzca su código de pase)

Nota:

El proceso de configuración del correo puede variar en algunas áreas afiliadas

Notificación de correo de voz

Hay varias formas en que su teléfono le alerta de un nuevo mensaje:

- Mostrando un mensaje en la pantalla.
- Haciendo sonar el tipo de timbre asignado.
- Haciendo destellar el LED en rojo.
- Mostrando  en la parte superior de la pantalla.

Alertas de mensajes nuevos de correo de voz

Al recibir un nuevo mensaje de voz, su teléfono le avisa y le indica que llame a su correo de voz.

Para llamar a su correo de voz:

- ▶ Mantenga oprimida **1**.

Para mostrar la bitácora de llamadas perdidas:

- ▶ Oprima **Detalles** (tecla suave derecha).

Importante:

Cuando esté haciendo roaming fuera de la red suya, es posible que no reciba aviso de nuevos mensajes de correo de voz. Se le recomienda que revise periódicamente su correo de voz marcando 1 + código de área + su número de teléfono. Cuando responda su correo de voz, oprima (*) e introduzca su código de pase. Se le cargarán tarifas de roaming cuando acceda al correo de voz mientras esté en roaming fuera de la red suya.

Nota:

Su teléfono acepta mensajes incluso estando apagado. No obstante, sólo se le avisa de los nuevos mensajes cuando su teléfono está encendido y está en un Área de servicio de la red suya.

Recuperación de sus mensajes de correo de voz

Puede revisar sus mensajes directamente desde su teléfono o desde cualquier otro teléfono de tonos. Para marcar desde su teléfono, puede marcar su correo de voz con marcado rápido o usar las teclas de menú.

Uso del acceso a mensajes de una tecla (One-Touch Message Access)

- ▶ Mantenga oprimida **1** . (Su teléfono marcará su buzón de correo de voz.)

Uso de las teclas de menú en su teléfono para acceder a sus mensajes

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Mensajería** (**3**).
3. Desplácese a **Correo de voz** y oprima **OK**.
4. Oprima **TALK** para escuchar sus mensajes.

Nota: Se le cobrarán minutos de tiempo de aire cuando acceda a su correo de voz desde su teléfono.

Uso de un teléfono distinto de su teléfono para acceder a los mensajes

1. Marque su número de teléfono.
2. Cuando responda su correo de voz, oprima .
3. Introduzca su código de pase.

Sugerencia:

Al llamara a correo de voz, escuchará primero la información de encabezado (fecha, hora e información del remitente) del mensaje. Para pasar directamente al mensaje, oprima **4** durante el encabezado.

Guía de los botones del correo de voz

Ésta es una guía rápida para las funciones de su teclado cuando está escuchando mensajes de correo de voz. Para obtener más detalles y opciones de menú, vea "Tecla de menú de correo de voz" en la página 136.

1	2	3
Fecha y hora	Enviar respuesta	Avanzar
4	5	6
Reproducir de nuevo	Rebobinar	Adelante
7	8	9
Borrar	Devolv. llamada	Guardar
*	0	#
Cancelar	Ayuda	Omitir

Opciones de correo de voz

Su teléfono ofrece varias opciones para organizar su correo de voz y acceder a él.

Uso del modo Experto

El uso de la configuración de modo Experto para su buzón de correo de voz personal le ayuda a navegar más rápidamente por el sistema de correo de voz reduciendo el número de indicaciones de voz que escucha en cada nivel.

Para activar o desactivar el modo Experto:

1. Mantenga oprimida **1** para acceder a su correo de voz. (Si su buzón de correo de voz contiene cualquier mensaje nuevo o guardado, oprima **•** para acceder a su menú principal de correo de voz.)
2. Oprima **3** para cambiar sus Opciones personales siguiendo las indicaciones del sistema.
3. Oprima **4** para ir al modo Experto.
4. Oprima **1** para activar o desactivar el modo Experto.

Configuración de listas de distribución de grupo

Cree hasta 20 listas de grupos independientes, cada una con hasta 20 clientes.

1. Mantenga oprimida **1** para acceder a su correo de voz. (Si su buzón de correo de voz contiene cualquier mensaje nuevo o guardado, oprima **•** para acceder a su menú principal de correo de voz.)
2. Oprima **3** para cambiar sus Opciones personales siguiendo las indicaciones del sistema.
3. Oprima **2** para ver Opciones administrativas.

4. Oprima **5** para ir a Listas de distribución de grupo.
5. Siga las indicaciones de voz para crear, editar, cambiar de nombre o borrar listas de grupo.

Devolución de llamada

Devuelva una llamada después de escuchar un mensaje sin desconectarse de correo de voz.

- ▶ Oprima **8** después de escuchar un mensaje. (Una vez que haya terminado la llamada, se le devuelve al menú principal de correo de voz.)

Mensaje de Correo de voz-a-Correo de voz

Grabe y envíe un mensaje de voz a otros usuarios de Correo de voz.

1. Desde el menú principal de correo de voz, oprima **2** para enviar un mensaje
2. Siga las indicaciones de voz para introducir el número de teléfono.
3. Siga las indicaciones de voz para grabar y enviar su mensaje de voz.

Respuesta a mensajes de Correo de voz-a-Correo de voz

Respuesta a un mensaje de voz recibido de cualquier otro usuario de Correo de voz.

1. Después de escuchar el mensaje de voz, oprima **2**.
2. Siga las indicaciones de voz para grabar y enviar su respuesta.

Reenvío de mensajes de Correo de voz-a-Correo de voz

Reenvía un mensaje de voz, excepto si está marcado como "Privado", a otros usuarios de Correo de voz.

1. Después de escuchar un mensaje, oprima **8**.
2. Siga las indicaciones de voz para introducir el número de teléfono.
3. Siga las indicaciones de voz para grabar su presentación y reenviar el mensaje de voz.

Solicitud de recepción de Correo de voz-para-Correo de voz

Reciba confirmación de que se ha escuchado su mensaje de voz cuando envía, reenvía o responde a otros usuarios.

1. Después de que haya grabado un mensaje, oprima **1** para indicar que está satisfecho con él.
2. Oprima **4** para marcar la solicitud de aviso de recepción.
3. Oprima **1** para enviar su mensaje de correo de voz.

Seguir grabando

Al dejar un mensaje de voz, puede optar por seguir grabando incluso después de haberse detenido.

- Antes de oprimir **1** para indicar que está satisfecho con el mensaje que grabó, oprima **4** para seguir grabando.

Saludo de ausencia prolongada

Cuando se apaga su teléfono o está fuera de la Red durante un período prolongado, este saludo puede reproducirse en lugar de su saludo personal normal.

1. Desde el menú principal de correo de voz, oprima  para ir a Opciones personales.
2. Oprima  para ir a Saludos.
3. Oprima  para grabar un Saludo de ausencia prolongada.

Borrado del icono de mensaje

Su teléfono puede seguir mostrando temporalmente el icono de mensaje después que haya revisado sus mensajes de voz y de texto.

Para eliminar el icono de la pantalla:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Mensajería** ().
3. Desplácese a **Correo de voz** y oprima .
4. Desplácese a **Borrar** y oprima .
5. Desplácese a **Borrar icono** o **Cancelar** y oprima .

Tecla del menú de correo de voz

Siguiendo las indicaciones del sistema de correo de voz, puede usar el teclado para navegar por el menú de correo de voz menú. La lista siguiente delinea la estructura de menús de correo de voz de su teléfono.

- 1** Escuchar
 - 1** Información del sobre
 - 2** Responder
 - 3** Avanzar 8 segundos
 - 4** Repetir
 - 5** Regresar
 - 6** Reenviar mensaje
 - 7** Borrar
 - 8** Devolución de llamada
 - 9** Guardar
 - 0** Opciones
- 2** Enviar un mensaje
- 3** Opciones personales
 - 1** Opciones de aviso
 - 1** Aviso de teléfono
 - 2** Buscapersonas numérico a un teléfono wireless
 - *** Volver al menú de opciones personales
 - 2** Opciones administrativas
 - 1** Omitir código de pase
 - 2** Reproducción automática
 - 3** Fecha y hora del mensaje activado/desactivado
 - 4** Cambiar código de pase
 - 5** Lista de distribución de grupo
 - *** Volver al menú de opciones personales

- 3** Saludos
 - 1** Saludos personales
 - 2** Anuncio de nombre
 - 3** Saludo de ausencia prolongada
 - *** Volver al menú de opciones personales
- 4** Modo experto (Encendido/Apagado)
- 9** Hacer una llamada
- *** Desconectar

Uso de la mensajería de texto SMS

Con la mensajería SMS de texto puede usar el número de teléfono inalámbrico de alguien para enviarle mensajes instantáneos de texto desde su teléfono a su teléfono habilitado para mensajes... y ellos le pueden enviar mensajes a usted. Al recibir un nuevo mensaje, aparecerá automáticamente en la pantalla de su teléfono. (Vea "Mostrar mensajes emergentes" en la página 51.)

Además, la mensajería SMS de texto incluye un surtido de mensajes preestablecidos, tales como "Llegaré tarde, estoy en camino" que hacen que la redacción de mensajes sea rápida y sencilla. También puede también personalizar sus propios mensajes preestablecidos (de hasta 160 caracteres) desde su teléfono.

Redacción de mensajes SMS de texto

Para redactar un mensaje SMS de texto:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
También se puede acceder a la mensajería oprimiendo hacia arriba la tecla de navegación desde la pantalla de inactividad.
2. Seleccione **Mensajería** ().
3. Desplácese a **Enviar mensaje** y oprima .
4. Introduzca un nuevo número de teléfono o dirección de correo electrónico y seleccione el método de introducción que prefiera:
 - **Mobile** para usar el teclado con objeto de introducir el número de teléfono inalámbrico de la persona a la que desea enviarle un mensaje.

- **Email** para introducir la dirección de correo electrónico del destinatario.
 - **Desde Contactos** para seleccionar a un destinatario de sus contactos internos (las entradas de Contactos válidas para esta operación deben tener un número de teléfono inalámbrico o una dirección de correo electrónico).
 - **Lista reciente** para seleccionar un destinatario de sus listas recientes.
5. Oprima **OK** para guardar el destinatario. (Para incluir destinatarios adicionales, introduzca un nuevo número de teléfono o dirección de correo electrónico. Puede incluir hasta 10 destinatarios por mensaje.)
 6. Oprima **Siguiente** (tecla suave izquierda) cuando haya terminado de seleccionar o introducir destinatarios y redacte un mensaje o use los mensajes pregrabados (preestablecidos) y los emoticonos y oprima **OK**.
 - Para escribir un mensaje, use el teclado para introducirlo. Use la tecla suave derecha para seleccionar un modo de introducción de caracteres. (Vea "Introducir texto" en la página 32.)
 - Para usar un mensaje pregrabado o un emoticono, oprima la tecla suave derecha, seleccione Emoticonos o Mens. pregrabado, resalte el mensaje o emoticono que desea y oprima **OK**.

Nota:

Para obtener más información sobre el uso y administración de los mensajes preestablecidos (pregabados) vea "Administración de mensajes preestablecidos" en la página 53.

7. Desplácese a **Prioridad** y oprima la tecla de navegación a la derecha o izquierda para establecer la prioridad del mensaje (**Normal** o **Urgente**).
8. Oprima **Enviar** (tecla suave izquierda) para enviar el mensaje.

Acceso a mensajes SMS de texto

Para leer un mensaje SMS de texto:

- ▶ Al recibir un mensaje de texto, éste aparecerá automáticamente en la pantalla principal de su teléfono, en función de la configuración (vea "Mostrar mensajes emergentes" en la página 51). Use la tecla de navegación para desplazarse hacia abajo y ver todo el mensaje.

Para responder a un mensaje SMS de texto:

1. Con el mensaje abierto, oprima **Opciones** (tecla suave derecha) y luego seleccione **Responder**.
2. Desplácese a [**Mensaje**] y oprima **OK**.
3. Redacte su respuesta o use los mensajes preestablecidos o los iconos.
 - Para escribir un mensaje, use el teclado para introducirlo. Use la tecla suave derecha para seleccionar un modo de introducción de caracteres. (Vea "Introducir texto" en la página 32.)
 - Para usar un mensaje pregrabado o un emoticono, oprima la tecla suave derecha, seleccione Emoticonos o Mens. pregrabado, resalte el mensaje o emoticono que desea y oprima **OK**.

4. Desplácese a **Prioridad** y oprima la tecla de navegación a la derecha o izquierda para establecer la prioridad del mensaje (**Normal** o **Urgente**).
5. Oprima **Enviar** (tecla suave izquierda) para enviar el mensaje.

Uso de Id. de llamada

Id. de llamada le permite a la gente identificar a quien llama antes de contestar el teléfono mostrando el número de la llamada entrante. Si no desea que se muestre su número cuando hace una llamada, sólo tiene que seguir estos pasos sencillos.

Para bloquear la presentación de su número de teléfono en una llamada saliente concreta:

1. Oprima ***** **6** **7** .
2. Introduzca el número al que desea llamar.
3. Oprima **TALK** .

Para bloquear permanentemente su número, llame a su abastecedor de servicio.

Responder a llamada en espera

En el transcurso de una llamada, Llamada en espera le avisa de llamadas entrantes haciendo sonar dos pitidos. La pantalla de su teléfono le informa de que está entrando otra llamada y muestra el número de teléfono de quien llama (si está disponible y usted está en modo digital).

Para responder a una llamada entrante cuando esté en una llamada:

- ▶ Oprima **TALK**. (Esto pone en espera a la primera persona y responde la segunda llamada.)

Para volver a la primera llamada:

- ▶ Oprima **TALK** de nuevo.

Sugerencia:

Para las llamadas en las que no desea ser interrumpido, puede deshabilitar temporalmente Llamada en espera oprimiendo *70 antes de hacer la llamada. Llamada en espera se reactiva automáticamente una vez que termine la llamada.

Hacer una llamada a tres (Three-Way Call)

Con las llamadas de conferencia, puede hablar con dos personas al mismo tiempo. Al usar esta función, se cargará la tarifa de tiempo de aire normal por cada una de las dos llamadas.

Para hacer una llamada de conferencia:

1. Introduzca un número al que desee llamar y oprima **TALK**.
2. Una vez que haya establecido la conexión, introduzca el segundo número al que desea llamar y oprima **TALK**. (Esto pone en espera a la primera persona y marca el segundo número.)
3. Cuando esté conectado con la segunda persona, oprima **TALK** nuevamente para iniciar su llamada a tres.

Si una de las personas a las que llamó le cuelga durante la llamada, usted y la persona que quedó siguen conectados. Si usted inició la llamada y es el primero en colgar, los tres se desconectan.

Nota: La Llamada en espera y la Llamada en conferencia no están disponibles al hacer roaming fuera de la red suya.

Uso de desvío de llamadas

El desvío de llamadas le permite desviar todas las llamadas entrantes a otro número de teléfono, incluso cuando su teléfono esté apagado. Puede seguir haciendo llamadas desde su teléfono cuando se activa Desvío de llamadas.

Para activar el Desvío de llamadas:

1. Oprima **• 7 2**.
2. Introduzca el código de área y el número de teléfono al cual deben desviarse sus llamadas futuras.
3. Oprima **TALK**. (Verá un mensaje y escuchará un tono para confirmar la activación del Desvío de llamadas.)

Para desactivar el Desvío de llamadas:

1. Oprima **• 7 2 0**.
2. Oprima **TALK**. (Verá un mensaje y escuchará un tono para confirmar la desactivación.)

Nota:	Se le cargará una tarifa más alta por las llamadas que haya desviado
--------------	--

Servicio de datos

En esta sección

- ◆ Aplicaciones
 - ◆ Para empezar
 - ◆ Acceso a la mensajería
 - ◆ Descarga de contenido de servicios Premium
 - ◆ Exploración de la Web
 - ◆ FAQs
-

Servicio de datos le trae claridad que puede ver y escuchar con avanzados servicios de multimedia. Estas funciones, incluida la mensajería, los juegos, los timbres descargables y los protectores de pantalla, así como el acceso portátil a la Web, son fáciles de aprender y de usar. Claramente, es una forma totalmente nueva de ver lo inalámbrico.

Esta sección presenta estos servicios avanzados y lo lleva por los pasos necesarios para empezar a aprovechar los servicios. Para obtener detalles e instrucciones completos, entre en contacto con su abastecedor de servicio.

Servicio de datos Applications

Ésta es una breve lista de las aplicaciones disponibles mediante su teléfono.

Messaging Envíe y reciba correos electrónicos y chatee en su teléfono.

Games Participe en emocionantes juegos con gráficos a todo color, sonido y vibración. Elija de entre más de 250 juegos para jugar en cualquier momento.

Ringers Personalice su teléfono descargando distintos timbres y asignándoselos a los números de su libreta de teléfonos.

Screen Savers Descargue imágenes únicas para usarlas como protectores de pantalla, o haga más sencillo saber quién llama asignando imágenes específicas a los números de su libreta de teléfonos.

Web Experimente versiones de sitios Web populares, con gráficos a todo, desde su teléfono.

Para empezar

Con su teléfono y el servicio, está listo para empezar a disfrutar de las ventajas de. Esta sección le ayudará a conocer los aspectos básicos del uso de sus servicios, entre ellos la administración de su nombre de Usuario, el inicio de una conexión Vision y navegar la Web con su teléfono.

Su nombre de Usuario

Al comprar un teléfono e inscribirse en el servicio, automáticamente se le asigna un nombre de Usuario, que habitualmente se basa en su nombre y un número, seguidos. (Por ejemplo, la tercera persona llamada John Smith que se inscriba en los servicios puede tener el nombre de Usuario.)

Al usar los servicios, su nombre de Usuario se envía para identificarlo en la Red. El nombre de Usuario también es útil como dirección de, como forma de personalizar los servicios Web y como identidad virtual en línea.

Su nombre de Usuario se programará automáticamente en su teléfono. No necesita introducirlo.

Para encontrar su nombre de Usuario

Si no está seguro de cuál es su nombre de Usuario, puede encontrarlo fácilmente en línea o en su teléfono.

Para encontrar su nombre de Usuario:

- **En su teléfono.** Puede encontrar su nombre de Usuario bajo la opción Información del teléfono en el menú Configuración de su teléfono (**Menú > Settings > Info de teléfono**).

Inicio de una conexión Servicio de datos

Para iniciar una conexión Servicio de datos:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Web** (). (Se iniciará su conexión Servicio de datos y aparecerá la página de inicio.)

Atajo:

También puede oprimir la tecla de navegación a la derecha para iniciar la Web.

Nota:

Si está habilitado Net Guard y se muestra (vea la página 149), oprima Aceptar (tecla suave derecha) para continuar e iniciar la Web.

Mientras se conecta, aparecerá lo siguiente en la pantalla:
Vision conectando....

Si tenía una conexión anterior, al iniciar su navegador se mostrará la última página que visitó. Cuando ocurre esto, es posible que no vea el mensaje "Conectando" al iniciar la sesión. Aunque el navegador esté abierto, usted no está actualmente en una sesión de datos activa, es decir, no se están enviando ni recibiendo datos. Tan pronto como navegue a otra página, se iniciará la sesión activa y verá el mensaje "Conectando..."

Net Guard

Cuando se conecta por primera vez a la Web, Net Guard aparecerá para confirmar que desea conectarse. Esta función le ayuda a evitar conexiones accidentales. Puede deshabilitar Net Guard más adelante seleccionando Siempre hacer conexión automática cuando se muestre Net Guard.

Para cambiar su configuración de Net Guard:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Settings** (**7**).
3. Desplácese a **Web** y oprima **OK**.
4. Desplácese a **Red Protección** y oprima **OK**.
5. Elija una opción:
 - **Encendido** para activar Net Guard.
 - **Apagado** para desactivar Net Guard.

Nota: Cuando está habilitado, Net Guard aparece sólo una vez en cada sesión. Net Guard no aparece si el teléfono está simplemente volviendo a conectarse después de una desconexión por tiempo transcurrido.

Estado de conexión e indicadores de Servicio de datos

La pantalla de su teléfono le permite conocer el estado actual de su conexión de Servicio de datos mediante indicadores que aparecen en la parte superior de la pantalla. Se usan los símbolos siguientes:

-  Su conexión de Servicio de datos está activa (se están transfiriendo datos); el símbolo de transmitir y recibir destellará para indicar transmisión de datos. Las llamadas de voz entrantes van directamente al correo de voz; se pueden hacer llamadas salientes, pero se dará por terminada la conexión de Servicio de datos.
-  Su conexión de Servicio de datos está latente (no se están enviando ni recibiendo datos). Aunque no está actualmente activo, cuando el teléfono está latente puede reiniciar una conexión activa rápidamente; se pueden hacer y recibir llamadas de voz.
-  Su teléfono no puede acceder de momento a las funciones del servicio Servicio de datos.

Si no aparecen indicadores, su teléfono no tiene de momento una conexión de Servicio de datos. Para iniciar la conexión, vea "Inicio de una conexión de Servicio de datos" en la página 148.

Navegación de la Web

Navegar por los menús y sitios Web durante una sesión de Servicio de datos es sencillo una vez que haya aprendido algunos aspectos básicos. Éstas son algunas sugerencias para desplazarse con facilidad:

Teclas suaves

Durante una sesión de Servicio de datos, la línea inferior de la pantalla de su teléfono contiene una o más teclas suaves. Estas teclas son controles de atajo para navegar por la Web, y se corresponden con los botones de tecla suave que están directamente debajo de la pantalla del teléfono.

Sugerencia:

En función de los sitios Web que visite, las etiquetas de las teclas suaves pueden cambiar para indicar su función.

Para usar las teclas suaves:

- ▶ Oprima el botón de tecla suave deseado. (Si aparece un menú emergente adicional al oprimir el botón de la tecla suave, seleccione los elementos de menú usando el teclado [si están numerados] o resaltándolos y oprimiendo .)

Desplazamiento

Como ocurre con otras partes del menú de su teléfono, tendrá que desplazarse hacia arriba y hacia abajo para ver todo en algunos sitios Web.

Para desplazarse línea a línea por los sitios Web:

- ▶ Oprima la tecla de navegación hacia arriba y hacia abajo.

Para desplazarse página a página por los sitios Web:

- ▶ Oprima los botones de volumen que están en un lado del teléfono.

Selección

Una vez que haya aprendido cómo usar las teclas suaves y desplazarse, puede empezar a navegar por la Web.

Para seleccionar elementos en pantalla:

- ▶ Use la tecla de navegación para resaltar el elemento deseado, luego oprima el botón de la tecla suave que desea (u oprima **OK**).

Sugerencia:

Descubrirá que la tecla suave izquierda se usa principalmente para seleccionar elementos. Esta tecla con frecuencia tiene la indicación "Aceptar."

Si los elementos de una página están numerados, puede usar su teclado (teclas de número) para seleccionar un elemento. (El décimo elemento de una lista numerada puede seleccionarse oprimiendo la tecla 0 del teclado de su teléfono, aunque el número 0 no aparece en la pantalla.)

Los enlaces, que se muestran como texto subrayado, le permiten saltar a páginas Web distintas, seleccionar funciones especiales e incluso hacer llamadas de teléfono.

Para seleccionar enlaces:

- ▶ Resalte el enlace y oprima la tecla suave correspondiente.

Regresar

Para regresar una página:

- ▶ Oprima la tecla **BACK** de su teléfono.

Nota:

La tecla **ATRÁS** también se usa para borrar texto (como una tecla Retroceso) cuando introduce texto.

Ir al inicio

Para volver a la página de inicio de Servicio de datos desde cualquier otra página Web:

- ▶ Mantenga oprimida **BACK**.

— o —

Oprima **Menú** (tecla suave derecha) y seleccione **Inicio** (**1**).

Mensajería

Acceso a la mensajería

Ahora puede enviar y recibir correos electrónicos y mensajes de texto, y participar en salas de chat basadas en la Web, todo desde su teléfono. La mensajería le permite mantenerse en contacto con sus amigos, familiares y compañeros de trabajo las 24 horas del día en cualquier lugar de la red suya.

Tipos de mensaje

Hay muchos tipos de mensajería de texto disponibles en su teléfono. Entre ellos están la Mensajería de texto SMS (vea la página 138), la Mensajería instantánea, el Correo electrónico y el Chat.

(El Correo de voz proporciona mensajería de correo de voz-a-buzón de correo. Para obtener más información sobre el uso de la función de correo de voz de su teléfono, vea "Uso del correo de voz" en la página 128.)

Acceso al correo Mail

El correo Mail le permite realizar muchas de las funciones habituales del correo electrónico que puede realizar desde su computadora personal desde su teléfono.

Para acceder a desde su teléfono:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Mensajería** (**3**).
3. Desplácese a **E-mail** y oprima **OK** . (Se iniciará el navegador e irá a la página de Correo electrónico.)
4. Seleccione un abastecedor del email.
5. Use su teclado numérico para incorporar la muestra requerida en la información para el abastecedor seleccionado, tal como nombre del usuario, email address, o contraseña, y selecto cantan adentro. Utilice su teclado numérico para incorporar la muestra requerida en la información para el abastecedor seleccionado, tal como nombre del usuario, email address, o contraseña, y selecto cante adentro. (su caja para el abastecedor seleccionado será exhibida.)

Nota: La información requerida para la muestra adentro variará dependiendo del abastecedor del email que usted está teniendo acceso.

6. Siga onscreen instrucciones de leer, de contestar a, de componer, de enviar, y de manejar su cuenta del email.

Acceso a salas de chat inalámbricas

Servicio de datos le da la capacidad de unirse a salas de chat inalámbricas desde su teléfono, para enviar mensajes de texto e iconos a los participantes de la sala de chats o iniciar una sala de chats de uno a uno (privada).

Para acceder a una sala de chat desde el navegador:

1. Oprima **Web** (tecla suave derecha) para iniciar el navegador.
2. Seleccione **Messaging**.
3. Seleccione **Chat**.
4. Seleccione **Enter**. (Verá un descargo de responsabilidad del chat inalámbrico.)
5. Seleccione **I Agree** (tecla suave izquierda) para aceptar el descargo de responsabilidad.
6. Use su teclado para introducir un alias y seleccione **Enter**. (Aparecerá el menú de chat.)
7. Seleccione una sala de chat desde el menú (por ejemplo, "Amigos" o "Solteros") y oprima **Go** (tecla suave izquierda) para entrar.
8. Una vez en la sala de chat, puede desplazarse por los mensajes para leer los de otros participantes de la sala de chat y usar su teclado para introducir sus propios mensajes.

Descarga de contenido de servicios Premium

Con Servicio de datos y su nuevo teléfono, tiene acceso a una dinámica variedad de contenido de servicio Premium, como juegos timbres, protectores de pantalla, y otras aplicaciones que puede descargar.. (Pueden aplicarse cargos adicionales.) Los pasos básicos necesarios para acceder a contenido de servicio Premium y descargarlo se delinean abajo.

Acceso a los menús de descarga

Para acceder a los menús de descarga de Servicio de datos:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Descargas** (**4**).
3. Seleccione el tipo de archivo que desea descargar (**Games**, **Ringers**, **Screen Savers**, **Applications**, o **Other**) y oprima **OK**.
4. Seleccione **Obtener nuevo** y oprima **OK**. (Se iniciará el navegador y lo llevará al menú de descarga correspondiente.)

Para acceder a los menús de descarga de Servicio de datos desde el navegador Web:

1. Desde la página de inicio de Servicio de datos, seleccione **Descargas**
2. Seleccione **Games**, **Ringers**, **Screen Savers**, o **Applications** para ir al menú de descarga correspondiente. (Para obtener más información sobre la navegación de la Web, vea "Navegación en la Web" en la página 151.)

Selección de un elemento para descarga

Puede buscar de varias maneras otros elementos que puede descargar

- **Featured** muestra una selección giratoria de elementos destacados.
- **Categories** le permite delimitar su búsqueda a una categoría genera, como Temas de cine y TV para timbres o Logotipos universitarios para protectores de pantalla. (Puede haber varias páginas de contenido disponible en una lista. Seleccione Siguientes 9 para ver otros artículos.)
- **Search** le permite usar su teclado e introducir criterios de búsqueda para encontrar un artículo. Puede introducir una palabra o título completo, o hacer una búsqueda de palabra parcial (por ejemplo, al introducir "goo" recibirá "Good Ol' Boy," "The Good, the Bad, and the Ugly," y "Goofy - Club").

Descarga de un elemento

Una vez que haya seleccionado un elemento que desee descargar, resáltelo y oprima **OK** u oprima Aceptar (tecla suave izquierda). Verá una página de resumen del artículo, incluido su título, el fabricante, el detalle de la descarga, el tamaño del archivo y el costo. Los enlaces le permiten ver la página de Detalles de licencia, que resume el precio, tipo de licencia y duración de la licencia de la descarga, así como la página de Condiciones de uso, que detalla las Condiciones de uso de los servicios Premium y su responsabilidad de pago.

Para descargar un artículo seleccionado:

1. Desde la página de información página, seleccione **Comprar**. (El elemento se descargará automáticamente. Cuando aparece la pantalla **Nueva descarga**, el elemento se ha descargado correctamente a su teléfono.)

Nota:

Si no ha comprado un artículo antes, se le pedirá que cree su perfil de compras.

2. Seleccione una opción para continuar:

- Seleccione **Usar** (tecla suave izquierda) para asignar el elemento descargado (o para iniciarlo, en el caso de un juego o una aplicación). Su sesión de terminará y se le redirigirá a la pantalla de menús apropiada de su teléfono.
- Seleccione **Comprar** (tecla suave derecha) para ver otros elementos que puede descargar.
- Oprima **END** para cerrar el navegador y volver al modo de espera

Exploración de la Web

Con acceso a la Web en su teléfono Servicio de datos, puede ver versiones gráficas a todo color de sus sitios Web favoritos, haciendo más sencillo que nunca mantenerse informado cuando está en movimiento. Siga los marcadores deportivos, las últimas noticias y el clima, u haga compras en su teléfono Servicio de datos cualquier lugar de la red suya.

Además de las funciones ya cubiertas en esta sección, la página de inicio ofrece acceso a estas coloridas categorías Web ricas en gráficos, como Noticias, Clima, Entretenimiento, Deportes, Finanzas, Viajes, Compras, Herramientas y Enlaces de negocios, así como útiles opciones de administración como Mi cuenta y Búsqueda. Muchos sitios están disponibles bajo más de un menú, elija el que le resulte más conveniente.

Uso del menú del navegador

Navegar por la Web desde su teléfono con la página de inicio sencillo en cuanto entiende el principio. Para ver detalles sobre cómo navegar en la Web, seleccione elementos de

menú, y además, vea "Navegación de la Web" en la página 158.

Aunque la página de inicio ofrece una amplia y conveniente gama de sitios y servicios para que navegue por ellos, no están representados todos los sitios, y algunas funciones, como ir directamente a sitios Web concretos, no están disponibles. Para éstas y otras funciones, tendrá que usar el menú del navegador. El menú del navegador ofrece funcionalidad adicional para ampliar su uso de la Web en su teléfono.

Abrir el menú del navegador

El menú del navegador puede abrirse en cualquier momento en que tenga una sesión activa, desde cualquier página que esté viendo.

Para abrir menú del navegador:

- ▶ Oprima la tecla suave derecha. (El menú del navegador se mostrará en una lista desplegable.)

Entre las opciones disponibles bajo el menú del navegador tenemos:

- **Home.** Devuelve al navegador a la página de inicio.
- **Forward.** Lo devuelve a la página que vio anteriormente (después de haber usado la tecla **BACK**).
- **Bookmarks.** Le permite marcar el sitio actual, acceder a sitios marcados y administrar sus marcas.
- **Go to URL.** Le permite navegar directamente a un sitio Web introduciendo su URL (dirección de sitio Web).
- **History.** Mantiene una lista de enlaces a los sitios que visitó más recientemente. Para navegar a un sitio, resáltelo y oprima **OK**, luego seleccione **Conectar**
- **Search.** Inicia una búsqueda de Google.

- **Refresh.** Carga de nuevo la página Web actual.
- **Advanced.** Muestra opciones adicionales:
 - **Restart Browser.** Actualiza la sesión actual del navegador.
 - **Delete Cookies.** Elimina las "cookies" almacenadas en la memoria del navegador.
 - **Homepage.** Le permite seleccionar la página de inicio de su navegador.
 - **Multimedia.** Configure sus preferencias de multimedia
 - **View Title Region.** Muestra la información de título de un sitio.
 - **Scroll Mode.** Configura sus opciones de desplazamiento.
 - **Send Referrer.** Le permite activar o desactivar Enviar referidor
 - **Connection Timeout.** Le permite establecer la duración del tiempo de desconexión de su navegador.
 - **Key Oprima Timeout.** Le permite configurar el intervalo de presión de teclas antes de ir automáticamente al siguiente carácter.
 - **Security.** Muestra la configuración de seguridad de su navegador
- **Show URL.** Muestra la URL (dirección de sitio Web) del sitio que está viendo.
- **Send URL.** Le permite enviar la URL actual como mensaje de texto.
- **About....** Muestra información técnica acerca del navegador, su versión y la versión de cifrado, además de ofrecer enlaces para la información de certificado de los varios componentes.

Creación de un marcador

Los marcadores le permiten almacenar la dirección de sus sitios Web favoritos para un fácil acceso en el futuro.

Para crear un marcador:

1. vaya a la página Web que desea marcar.
2. Oprima la tecla suave derecha para mostrar el menú del navegador
3. Seleccione **Bookmarks**.
4. Seleccione **Mark Site** y oprima **OK** dos veces para guardar el marcador

Nota:

La acción de marcar una página no almacena su contenido, sólo su dirección.

No es posible marcar algunas páginas. Si una página Web determinada puede marcarse es algo que controla su creador.

Acceder a un marcador

Para acceder a un marcador:

1. Oprima la tecla suave derecha para mostrar el menú del navegador
2. Seleccione **Bookmarks**.
3. Desplácese para resaltar el marcador al que desea acceder y oprima **OK** para ir al sitio Web (u oprima el número correspondiente al marcador al que desea acceder).

Borrar un marcador

Para borrar un marcador:

1. Oprima la tecla suave derecha para mostrar el menú del navegador
2. Seleccione **Bookmarks**.
3. Desplácese para resaltar el marcador que desea borrar y oprima **Menú** (tecla suave derecha).
4. Seleccione **Borrar** en el menú. (Se mostrará una página de confirmación.)
5. Seleccione **Sí** (tecla suave derecha) para eliminar el marcador

Ir a un sitio Web determinado

Para ir directamente a un sitio Web introduciendo su URL (dirección de sitio Web):

1. Oprima la tecla suave derecha para mostrar el menú del navegador.
2. Seleccione **Goto URL**.
3. Seleccione el campo **URL** y oprima **OK**.
4. Use su teclado para introducir la URL del sitio Web al que desea ir y oprima **OK**.
5. Oprima **OK** nuevamente para ir al sitio Web.

Nota: No es posible ver todos los sitios Web en su teléfono.

Actualización de una página Web

Para actualizar (cargar de nuevo) una página Web:

1. Oprima la tecla suave derecha para mostrar el menú del navegador.

2. Seleccione **Refresh**. (El navegador volverá a cargar la página Web actual.)

Reinicio del Navegador Web

Si el navegador Web parece estar funcionando mal o deja de responder, generalmente se puede resolver el problema sencillamente reiniciando el navegador.

Para reiniciar el Navegador Web:

1. Oprima la tecla suave derecha para mostrar el menú del navegador.
2. Seleccione **Advanced**.
3. Seleccione **Restart Browser** y oprima .

Preguntas frecuentes sobre

¿Cómo sé cuando mi teléfono está listo para los servicios?

Su nombre de Usuario se mostrará cuando acceda a **Menú > Settings > Phone Info > My Phone Number**.

¿Cómo inicio sesión la primera vez?

Se hace inicio de sesión automáticamente para acceder a los servicios cuando enciende el teléfono.

¿Cómo sé cuando mi teléfono está conectado a los servicios?

Su teléfono automáticamente se conecta cuando se usa el servicio o cuando llega un mensaje entrante. Su teléfono también mostrará el icono . (La conexión tarda unos 10 o 12 segundos.)

¿Puedo hacer llamadas y usar los servicios al mismo tiempo?

No se pueden usar simultáneamente la voz y los servicios. Si recibe una llamada cuando esté activo el servicio, la llamada se desviará a correo de voz. Puede hacer una llamada saliente en cualquier momento, pero interrumpirá cualquier sesión de que tenga en curso.

¿Cuándo está activa mi conexión de datos?

Su conexión está activa cuando se están transfiriendo datos. Se permiten las llamadas salientes, las llamadas entrantes van directamente al correo de voz. Cuando está activo, el indicador  destella en la pantalla del teléfono.

¿Cuándo está latente mi conexión de datos?

Si no se reciben datos durante 10 segundos, la conexión pasa a latente. Cuando la conexión está latente, se permiten las llamadas de voz. (La conexión puede activarse nuevamente

con rapidez.) Si no se reciben datos durante un período de tiempo prolongado, la conexión se dará por terminada.

Can I sign out of data services?

Puede terminar sesión sin apagar su teléfono, sin embargo, no podrá navegar la Web o usar otros servicios. Al estar sin sesión, podrá seguir haciendo y recibiendo llamadas de teléfono, comprobar el correo de voz y usar otros servicios de voz. Puede iniciar sesión nuevamente en cualquier momento. Para terminar sesión, vaya a **Settings** () > **Web** > **Deshabilitar Web** en el menú de su teléfono.

Lineamientos de seguridad e información de la garantía

Seguridad

En esta sección

- ◆ Obtención de los resultados óptimos de su recepción
 - ◆ Mantener el uso seguro y el acceso a su teléfono
 - ◆ Cuidado de la batería
 - ◆ Reconocimiento de precauciones especiales y Aviso de la FCC
 - ◆ Registro del propietario
 - ◆ Aviso exclusivo de la guía del teléfono
-

Parte de aprovechar al máximo su teléfono es aprender cómo funciona y cómo cuidarlo. Esta sección delinea las directrices de desempeño y seguridad que le ayudan a entender las características básicas del funcionamiento de su teléfono.

Obtención de los resultados óptimos de su recepción

Estar informado de la potencia de la señal

La calidad de cada llamada que hace o recibe depende de la potencia de la señal en la zona donde se encuentra. Su teléfono le informa de la potencia actual de la señal mostrando una serie de barras junto al icono de potencia de la señal. Mientras más barras se muestren, más fuerte es la señal. Si está dentro de un edificio, colocarse cerca de una ventana puede darle una mejor recepción.

Comprender la función de ahorro de energía

Si su teléfono no puede encontrar una señal después de 15 minutos de búsqueda, se activa automáticamente una función de ahorro de energía. Si su teléfono está activo, comprueba periódicamente la disponibilidad del servicio. También la puede comprobar usted oprimiendo cualquier tecla. Siempre que esté activada la función Ahorro de energía, se muestra un mensaje en la pantalla. Cuando se encuentra una señal, su teléfono vuelve al modo de espera.

Entender cómo funciona su teléfono

Su teléfono es esencialmente un transmisor y receptor de radio. Cuando se enciende, recibe y transmite señales de radiofrecuencia (RF). Al usar el teléfono, el sistema que maneja su llamada controla el nivel de potencia. Esta energía puede ir de 0.006 watts a 0.2 watts en modo digital.

Conocer la seguridad de las frecuencias de radio

El diseño de su teléfono cumple con los estándares actualizados de la NCRP que se describen a continuación.

En 1991-92, el Institute of Electrical and Electronics Engineers (IEEE) y el American National Standards Institute (ANSI) se unieron para actualizar el estándar ANSI de 1982 para los niveles de seguridad respecto de la exposición humana a las señales de RF. Más de 120 científicos, ingenieros y físicos de universidades, dependencias de gobierno ocupadas de la salud e industrias, desarrollaron este estándar actualizado después de revisar el cuerpo de investigaciones disponibles. En 1993, la Federal Communications Commission (FCC) adoptó este estándar en una regulación. En agosto de 1996, la FCC adoptó un estándar híbrido que consta del estándar ANSI/IEEE

existente y las directrices publicadas por el National Council of Radiation Protection and Measurements (NCRP).

Mantener el desempeño máximo de su teléfono

Hay varios lineamientos sencillos para operar correctamente su teléfono y mantener un servicio seguro y satisfactorio.

- Sostenga el teléfono con la antena levantada, totalmente extendida y por encima de su hombro.
- Intente no tocar, doblar o retorcer la antena del teléfono.
- No use el teléfono si la antena está dañada.
- Hable directamente al micrófono.
- Evite exponer su teléfono y accesorios a la lluvia o a derrames líquidos.. Si su teléfono se moja de todas formas, apáguelo y quite la batería.

Nota:

Para el mejor cuidado de su teléfono, sólo debe darle servicio al teléfono y a sus accesorios personal autorizado. Un servicio inadecuado puede anular la garantía.

Mantener el uso seguro y el acceso a su teléfono

LA OMISIÓN EN EL CUMPLIMIENTO DE LAS INSTRUCCIONES INDICADAS PUEDE OCASIONAR GRAVES LESIONES PERSONALES Y POSIBLES DAÑOS A LA PROPIEDAD

Uso de su teléfono mientras maneja

Hablar por el teléfono mientras maneja (u operar el teléfono sin un dispositivo de manos libres) está prohibido en algunas jurisdicciones. Las restricciones específicas de las leyes varían. Recuerde que la seguridad siempre va en primer lugar.

Seguimiento de los lineamientos de seguridad

Para operar su teléfono con seguridad y eficiencia, siga siempre las disposiciones especiales de un área determinada. Apague el teléfono en áreas donde esté prohibido su uso o cuando pueda ocasionar interferencias o peligro.

Uso del teléfono cerca de otros dispositivos electrónicos

La mayoría del equipo electrónico moderno está blindada contra las señales de radiofrecuencia (RF). No obstante, las señales de RF de los teléfonos inalámbricos puede afectar a equipo electrónico que tenga un blindaje inadecuado.

En los vehículos automotores, las señales de RF pueden afectar a los sistemas operativos o sistemas de entretenimiento mal instalados o mal blindados. Consulte al fabricante o a uno de sus representantes para determinar si estos sistemas están adecuadamente blindados contra señales de RF externas. Igualmente, compruebe con el fabricante lo referente a cualquier equipo que se haya agregado para su vehículo.

Consulte al fabricante de cualquier dispositivo médico personal, como son los marcapasos y audífonos, para determinar si están adecuadamente blindados de señales de RF externas.

Nota:

Apague siempre el teléfono cuando esté en instalaciones de atención a la salud y solicite permiso antes de usar el teléfono cerca de equipos médicos.

Apagar su teléfono antes de volar

Apague el teléfono antes de abordar cualquier aeronave. Para evitar una posible interferencia con los sistemas de las aeronaves, las regulaciones de la Administración federal de aviación de los EE.UU. (FAA) le exigen que tenga permiso de un miembro de la tripulación para usar su teléfono cuando la aeronave está en tierra. Para evitar cualquier riesgo de interferencia, las regulaciones de la FCC prohíben el uso del teléfono cuando la aeronave está en el aire.

Apagar su teléfono en zonas peligrosas

Para evitar interferir con operaciones de cargas explosivas, apague el teléfono cuando esté en una zona de explosiones o en cualquier otra área con letreros que indiquen que los radios de dos vías deben apagarse. Las cuadrillas de construcción usan con frecuencia dispositivos de RF de control remoto para hacer estallar explosivos.

Apague el teléfono siempre que está en una zona que tenga una atmósfera potencialmente explosiva. Aunque es poco frecuente, el teléfono y los accesorios podrían generar chispas. Las chispas pueden ocasionar una explosión o un incendio, causando lesiones corporales o incluso la muerte. Estas áreas están marcadas con frecuencia, pero no siempre. Incluyen:

- Las áreas de abastecimiento de combustible, tales como las gasolineras.
- Bajo cubierta en embarcaciones.
- Instalaciones de transferencia o almacenamiento de combustibles o sustancias químicas.
- Áreas en las que el aire contenga sustancias químicas o partículas tales como granos, polvo o polvos metálicos.
- Cualquier otra zona en la normalmente se le indicaría que apagara el motor de su vehículo.

Nota:

Nunca transporte o almacene gases o líquidos inflamables ni explosivos en el compartimiento de su vehículo que contenga su teléfono o sus accesorios.

Restricción del acceso de los niños a su teléfono

Su teléfono no es un juguete. No permita que los niños jueguen con él, ya que podrían lesionarse a sí mismos y a otros, dañar el teléfono o hacer llamadas que incrementen su recibo.

Cuidado de la batería

Protección de su batería

Los lineamientos abajo indicados le ayudan a obtener el máximo provecho del rendimiento de su batería.

- Use únicamente baterías y cargadores de escritorio aprobados. Estos cargadores están diseñados para elevar al máximo la vida de la batería. El uso de otras baterías o cargadores anula la garantía y puede causar daños.
- Para evitar los daños, cambie la batería sólo en temperaturas que estén entre 0° C y 45° C (32° F a 113° F).
- No use el cargador de batería bajo la luz directa del sol o en áreas de elevada humedad, como sería el baño.
- Nunca se deshaga de la batería mediante incineración.
- Mantenga limpios los contactos metálicos de la parte superior de la batería.
- No intente desarmar la batería ni provocarle un corto circuito.
- La batería puede tener que cargarse si no se le ha usado durante un período de tiempo prolongado.
- Es mejor reemplazar la batería cuando ya no tenga un desempeño aceptable. Puede recargarse cientos de veces antes de que sea necesario reemplazarla.
- No almacene la batería en áreas de alta temperatura durante períodos prolongados de tiempo. Es mejor seguir estas reglas de almacenamiento:

Menos de un mes:

4° F a 140° F (-20° C a 60° C)

Más de un mes:

4° F a 113° F (-20° C a 45° C)

Para desechar sus baterías de iones de litio (Lilon)

Para desechar sus baterías de Lilon, comuníquese con su wireless service provider.

Nota especial: Asegúrese de deshacerse correctamente de la batería. En algunos lugares puede estar prohibido deshacerse de baterías en la basura de las casas o negocios.

Nota: Por seguridad, no manipule las baterías de Lilon que estén dañadas o que tengan fugas.

Uso de su teléfono con un dispositivo para la audición

Se ha probado su teléfono inalámbrico para determinar su compatibilidad con los aparatos para la audición. Cuando algunos teléfonos celulares se usan cerca de algunos dispositivos para la audición, (aparatos para la audición e implantes cocleares), los usuarios pueden detectar un ruido de zumbido, murmullo o rechinado. Algunos dispositivos para la audición son más inmunes que otros a este ruido de interferencia, y los teléfonos también varían en la cantidad de interferencia que generan.

La industria de la telefonía celular ha desarrollado una clasificación para algunos de sus teléfonos celulares, para ayudar a los usuarios de dispositivos para la audición de modo que encuentren teléfonos que puedan ser compatibles con sus dispositivos para la audición. No se han clasificado todos los teléfonos. Los teléfonos clasificados tienen la clasificación en la caja. El LX125 de LG tiene una clasificación M3.

Nota: Los teléfonos clasificados como M3 o M4 cumplen con los requisitos de la FCC y es probable que generen menos interferencia a los dispositivos para la audición que los teléfonos que no están etiquetados. M4 la mejor o más alta de las dos clasificaciones.

Las clasificaciones no son garantía. Los resultados variarán en función del dispositivo para la audición del usuario y su nivel de pérdida de la audición. Si su dispositivo para la audición resulta ser vulnerable a la interferencia, es posible que no consiga usar satisfactoriamente un teléfono que se haya clasificado como compatible con los aparatos para la audición. Probar el teléfono con su dispositivo para la audición es la mejor forma de evaluarlo según sus necesidades personales. Si sufre de interferencia al usar su LX125 con su dispositivo para la audición, se sugiere que devuelva el teléfono prontamente a la tienda. También se sugiere que experimente con varios

teléfonos (incluso los que no estén etiquetados como M3 o M4) en la tienda para encontrar el que funcione mejor con su aparato para la audición.

Los dispositivos para la audición también se pueden medir para determinar su inmunidad a este tipo de interferencia. El fabricante de su dispositivo para la audición o un profesional de la salud del oído pueden ayudarle a encontrar resultados para su dispositivo para la audición. Entre más inmune sea su aparato para la audición, menos probable es que experimente ruido de interferencia de los teléfonos celulares.

Obtener la mejor experiencia con los dispositivos para la audición con su LX125 de LG

Una forma de reducir el mínimo la interferencia es ajustar la configuración de Pantalla y Teclado del teléfono asegurando el mínimo intervalo de tiempo.

Para garantizar la mínima interferencia de la luz trasera de su pantalla principal, siga estos pasos:

1. Oprima **Menú** (tecla suave izquierda) para acceder al menú principal.
2. Seleccione **Settings** .
3. Desplácese a **Pantalla** y oprima .
4. Desplácese a **Luz de fondo** y oprima .
5. Seleccione **LCD principal** y oprima .
6. Seleccione el ajuste de menor intervalo de tiempo (**8 segundos o Siempre desac.**) y oprima .

Para garantizar la mínima interferencia de la luz trasera del teclado, siga estos pasos:

1. Desde el paso 5 arriba, seleccione **Teclado** y oprima .
2. Seleccione el ajuste de menor intervalo de tiempo (**8 segundos o Siempre desac.**) y oprima .

Reconocimiento de precauciones especiales y Aviso de la FCC

Aviso de la FCC

Este teléfono puede causar interferencias a la televisión o la radio si se usa muy cerca del equipo receptor. La FCC puede exigirle que suspenda el uso del teléfono si no se puede eliminar dicha interferencia.

Los vehículos que usen gas licuado de petróleo (propano o butano) deben cumplir con el estándar de Protección nacional contra incendios (NFPA-58). Para obtener una copia de este estándar, comuníquese con la National Fire Protections Association, One Batterymarch Park, Quincy, MA 02269, Atn.: Publication Sales Division.

Precauciones

Cualquier cambio o modificación a su teléfono que no haya sido aprobada explícitamente en este documento podría anular su garantía de este equipo y su autorización para operarlo. Use sólo baterías, antenas y cargadores aprobados. El uso de cualquier accesorio no autorizado puede ser peligroso y anular la garantía del teléfono warranty si tales accesorios le causan daños o un defecto al teléfono.

Aunque su teléfono es bastante sólido, es una pieza compleja de equipo y puede romperse. Evite dejarlo caer, golpearlo, doblarlo o sentarse sobre él.

Operación llevándolo en el cuerpo

Para mantener el cumplimiento con los lineamientos de exposición a las RF de la FCC, si usa un terminal en el cuerpo, utilice el estuche de transporte, la funda u otro accesorio de uso en el cuerpo proporcionados o aprobados. Si no emplea un accesorio usado en el cuerpo, asegúrese de que la antena esté al menos a 1.5 centímetros (7/16 de pulgada) de su cuerpo cuando esté transmitiendo. El uso de accesorios no aprobados puede violar las directrices de exposición a la RF de la FCC.

Para obtener más información sobre la exposición a la RF, visite el sitio Web de la FCC en www.fcc.gov.

Tasas de absorción específicas (Specific Absorption Rates, SAR) de los teléfonos inalámbricos

SAR es un valor que corresponde a la cantidad relativa de energía de RF absorbida en la cabeza del usuario de un terminal inalámbrico.

El valor SAR de un teléfono es resultado de un amplio proceso de pruebas, mediciones y cálculos. No representa cuánta RF emite el teléfono. Todos los modelos de teléfonos se prueban a su valor más alto en condiciones estrictas de laboratorio. Pero al estar en funcionamiento, el SAR de un teléfono puede ser sustancialmente menor al nivel del que se informó a la FCC. Esto se debe a varios factores, que incluyen su proximidad a una antena de estación de base, el diseño del teléfono y otros factores. Lo importante es recordar que cada teléfono cumple con estrictas directrices federales. Las variaciones en los SAR no representan una variación en la seguridad.

Todos los teléfonos deben cumplir el estándar federal, que incorpora un margen de seguridad sustancial. Como se indicó arriba, las variaciones en los valores SAR de distintos modelos de teléfono no representan variaciones en la seguridad. Los valores SAR que estén en el estándar federal de 1.6 W/Kg. o por debajo, se consideran seguros para ser usados por el público.

Los valores SAR más elevados de los que informa para el LX125 son:

Modo AMPS (Parte 22):

Cabeza: 1.020 W/Kg.; Llevado en el cuerpo: 0.924 W/Kg.

Modo CDMA (Parte 22):

Cabeza: 0.511 W/Kg.; Llevado en el cuerpo: 0.501 W/Kg.

Modo PCS (Parte 24):

Cabeza: 0.996 W/Kg.; Llevado en el cuerpo: 0.539 W/Kg.

Emisión de radiofrecuencias de la FCC

Este teléfono cumple con los lineamientos de Emisión de radiofrecuencias de la FCC. Número de Id. de la FCC: BEJLX125. Se puede encontrar más información sobre el SAR del teléfono en el siguiente sitio Web de la FCC:

<http://www.fcc.gov/oet/fccid>.

Registro del propietario

El número de modelo, el número regulatorio y el número de serie se ubican en una placa dentro del compartimiento de la batería. Anote el número de serie en el espacio que tiene abajo. Esto será útil si tiene que comunicarse con nosotros más adelante para hablar de su teléfono.

Modelo: LX125 por LG

Núm. de serie.:

Aviso exclusivo de la guía del teléfono

La tecnología CDMA está licenciada por QUALCOMM Incorporated bajo una o más de las patentes siguientes:

4,901,307 5,109,390 5,267,262 5,416,797

5,506,865 5,544,196 5,657,420 5,101,501

5,267,261 5,414,796 5,504,773 5,535,239

5,600,754 5,778,338 5,228,054 5,337,338

5,710,784 5,056,109 5,568,483 5,659,569

5,490,165 5,511,073

La entrada de texto T9 es licenciada por Tegic Communications y está cubierta por las patentes de los EE.UU. 5,818,437, 5,953,6,011,554 y otras patentes pendientes.

Plantilla de guía para teléfono versión 4A (noviembre de 2004)

Garantía del fabricante

En esta sección

◆ Garantía del fabricante

Su teléfono se ha diseñado para proporcionarle un servicio confiable y libre de preocupaciones. Si por cualquier motivo tiene un problema con su equipo, consulte la garantía del fabricante en esta sección.

Garantía del fabricante

Garantía limitada para el cliente

1. LO QUE CUBRE ESTA GARANTIA:

LG le ofrece una garantía limitada de que la unidad de suscriptor adjunta y sus accesorios incluidos estarán libres de defectos de materiales y mano de obra según los términos y condiciones siguientes:

(1) La garantía limitada del producto se prolonga durante DOCE (12) MESES contado a partir de la fecha de adquisición del producto.

El periodo de garantía restante QUINCE (15) MESES de la unidad que se está reparando o sustituyendo se determinará mediante la presentación del recibo de ventas original por la compra de la unidad.

(2) La garantía limitada se extiende solo al comprador original del producto y no es asignable ni transferible a ningún otro comprador o usuario final subsecuentes.

(3) Esta garantía solo es buena para el comprador original del producto durante el periodo de garantía siempre que sea en los EE.UU., incluidos Alaska, Hawaii, los territorios de los EE.UU. y todas las provincias canadienses.

(4) La carcasa externa y las partes cosméticas estarán libres de defectos al momento de la distribución, y por tanto no estarán cubiertas por los términos de esta garantía limitada.

(5) A solicitud de LG, el consumidor deberá aportar información aceptable para probar la fecha de compra.

(6) El cliente se hará cargo del costo de envío del producto al Departamento de servicio al cliente de LG. LG se hará cargo del costo de envío del producto de vuelta al consumidor después de realizar el servicio según esta garantía limitada.

2. LO QUE NO CUBRE ESTA GARANTIA:

(1) Defectos o daños producto del uso del producto de una forma distinta de la normal y acostumbrada.

(2) Defectos o daños producto de un uso anormal, condiciones anormales, almacenamiento inadecuado, exposición a humedad o agua,

modificaciones no autorizadas, conexiones no autorizadas, reparacion no autorizada, mal uso, negligencia, abuso, accidentes, alteraciones, instalacion incorrecta o cualquier otro acto que no sea responsabilidad de LG, incluido el dano causado por la transportacion, fusibles fundidos y derrames de alimentos o liquidos.

(3) Rotura o danos a las antenas a menos que hayan sido ocasionadas directamente por defectos en los materiales o mano de obra.

(4) El consumidor debe notificar al Departamento de servicio al cliente de LG el supuesto defecto o desperfecto del producto durante el periodo de garantia limitada aplicable para hacer efectiva la garantia.

(5) Productos a los que se haya eliminado el numero de serie, o en los que este sea ilegible.

(6) Esta garantia limitada se otorga en lugar de cualquier otra garantia, explicita o implicita, de hecho o por lo dispuesto en las leyes, establecido por ellas o implicado, incluso, aunque de manera enunciativa y no limitativa, cualquier garantia implicita de comerciabilidad o adecuacion para un uso en particular.

(7) Danos resultantes del uso de accesorios no aprobados por LG.

(8) Todas las superficies de plastico y todas las demas piezas externas expuestas que se rayen o danen debido al uso normal por parte del cliente.

(9) Productos que hayan sido puestos en funcionamiento por encima de las limitaciones maximas indicadas.

(10) Productos utilizados u obtenidos en un programa de arrendamiento.

(11) Consumibles (como seria el caso de los fusibles).

3. DERECHOS DE LA LEY ESTATAL:

No se aplica a este producto ninguna otra garantia explicita. LA DURACION DE CUALQUIER GARANTIA IMPLICITA, INCLUIDA LA GARANTIA IMPLICITA DE COMERCIALIZACION, SE LIMITA A LA DURACION DE LA GARANTIA EXPLICITA AQUI INDICADA. LGE MOBILECOMM USA, INC. NO TENDRA RESPONSABILIDAD LEGAL POR LA PERDIDA DEL USO DE ESTE PRODUCTO, LAS INCOMODIDADES, PERDIDAS O CUALQUIER OTRO DANO, DIRECTO O CONSECUCIONAL, QUE SE PRODUZCA POR EL USO O LA INCAPACIDAD DE USAR ESTE PRODUCTO, NO POR LA VIOLACION DE CUALQUIER GARANTIA EXPLICITA O IMPLICITA, INCLUIDA LA GARANTIA IMPLICITA DE COMERCIALIZACION APLICABLE A ESTE PRODUCTO.

Algunos países no permiten la excluyente de limitación de daños incidentales o consecuenciales, o las limitaciones sobre la duración de la garantía implícita, de modo que es posible que estas limitaciones o exclusiones no se le apliquen a usted. Esta garantía le concede derechos legales concretos y es posible que también tenga otros derechos, que varían de estado a estado.

4. CÓMO OBTENER SERVICIO POR LA GARANTÍA:

Para obtener servicio de esta garantía llame al siguiente teléfono desde cualquier ubicación continental de los Estados Unidos:

Tel. 1-800-793-8896 o Fax. 1-800-448-4026

O visite <http://us.lgservice.com>. También puede enviar correspondencia a:

LG Electronics Service- Mobile Handsets, P.O. Box 240007, Huntsville, AL 35824

NO DEVUELVA SU PRODUCTO A LA DIRECCIÓN ARRIBA INDICADA. Llame o escriba para conocer la ubicación del centro de servicio autorizado LG más cercano a usted y los procedimientos necesarios para presentar una reclamación por garantía.

Índice

A

- Administración de los memorándums de voz 122
- Borrar memorándums de voz 124

C

- Capacidad de la batería 17
- Carga de la batería 19
- Config/Otros 58
 - Acceso directo 58
 - Auto-respuesta 60
 - Coincid marc 60
 - Idioma 61
 - Plus Codigo Dial 61
 - Respond llmd 59
- Configuración de mensajería 51
 - #devoluci llmd 52
 - Firma 52
 - Notificación 51
 - Preestabl. Msj 53, 54

E

- Extracción de la batería 19

F

- Funciones de las teclas 11

G

- Garantía del fabricante 181
 - Garantía del fabricante 182

H

- Hacer una llamada a tres 143

I

- Instalación de la batería 18
- Introducción de caracteres con la entrada de texto T9 33
- Introducción de texto 32

L

- Lineamientos de seguridad 169
 - Aviso de la FCC 177
 - Cuidado de la batería 174
 - SAR 177
 - Seguridad 169
- Localización 50

M

- Marcado de código plus (+) 30
- Marcar desde los contactos 29
- Modo avión 55

N

- Navegación por los menús 81
 - Ver los menús 83

O

- Opciones de marcado 22

P

- Pantalla 42
 - Contraste 46

- Estado Ilumin. 49
- Estilo de menú 46
- Llam.entrante 45
- Luz de fondo 43
- Modo Economizador 48
- Protector pantalla 44
- Reloj 47
- Saludo 42
- Skin del tema 47
- Tamñ Fuente 48
- Para hacer llamadas 21
- Para responder llamadas 23

R

- Reloj mundial 118
- Responder a llamada en espera 142
- Roaming 74
 - Fijar modalidad 77
 - Guardia Llmd 78

S

- Seguridad 64, 66
 - Borrar contactos 69
 - Reinic. teléfono 70
 - Restringir el teléfono 67
 - Uso de números especiales 68
- Servicio de datos
 - Descarga de contenido de servicios Premium 157
 - Deshabilitar Vision 71
 - Exploración de la Web 159
 - Habilitar 71
 - Inicio de una conexión

148

- Mensajería 154
- Navegación de la Web 151
- Net Guard 149
- Para empezar 147
- Preguntas frecuentes sobre 165
- Servicio de datos Applications 146
- Sonidos 38
 - Alertas 39, 41
 - Timbres 38
 - Tonos tecla 40
 - Volumen 40

T

- TTY 56, 57

U

- Uso de desvío de llamadas 144
- Uso de EZTips 117
- Uso de Id. de llamada 141
- Uso de la calculadora 118
- Uso de la mensajería de texto SMS 138
 - Acceso a mensajes SMS de texto 140
 - Redacción de mensajes SMS de texto 138
- Uso de los contactos 95
 - Creación de etiquetas de marcado de voz 105
 - Encontrar entradas de contactos 97
 - Opciones de entrada de

contactos 100	10
Uso del bloc de notas del teléfono 116	
Uso del calendario del teléfono 110	
Agregar un evento al calendario 110	
Uso del cargador 20	
Uso del correo de voz 128	
Alertas de mensajes nuevos de correo de voz 129	
Configuración de su correo de voz 128	
Guía de los botones del correo de voz 131	
Notificación de correo de voz 129	
Opciones de correo de voz 132	
Tecla del menú de correo de voz 136	
Uso del marcado activado por voz 120	
Uso del reloj de alarma del teléfono 115	

V

Ver el historial 88	
Borrar el historial de llamadas 93	
Opciones del Historial de llamadas 89	
Ver la pantalla de visualización 13	
Vista frontal de su teléfono	

[illegible]